

Roma. — Continúa la mejoría en el estado de salud de Su Santidad, aunque persiste la debilidad general. Se espera que al mejorar en el estado gástrico pueda tomar más alimentación. El Papa se ha sentado hoy en un sillón y ha leído los periódicos, siguiendo las indicaciones de sus médicos. El Padre Santo pasa por su espaciosa habitación durante breves períodos. — Efe.

# Marruecos reitera ante el Caudillo su homenaje a España

## Una comisión de moros notables, presidida por el Alto Comisario, visita al Jefe del Estado

### El Gran Visir hizo la sentida ofrenda a Su Excelencia, que recibió también la Medalla de Oro de Tetuán

Madrid. — A mediodía de hoy, llegaron al Palacio de El Pardo las personalidades marroquíes presididas por el Gran Visir que han venido a España para presentar a S. E. el Jefe del Estado el testimonio de adhesión y cariño del pueblo marroquí. Con el Gran Visir, Sid Ahmed Ben Sid Abdelkrim El Haddad, acudieron los moros notables del Protectorado marroquí: el coronel señor Bermúdez, el teniente coronel Trujillos, capitán Azcárate e intérprete señor Aragón. Los comisionados hicieron su entrada por la escalera de honor de palacio, en la que se hallaban formadas fuerzas de la guardia mora de S. E. y al pie de la escalera eran aguardados por el alto personal de la Casa civil. Ya en palacio, y en la antecámara fueron saludados por los segundos jefes de las Casas civil y militar, quienes acompañaron a las personalidades marroquíes al despacho del Caudillo. En este se hallaban esperando, junto a Su Excelencia, el Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño, general jefe de la Casa militar y ayudante de servicio. El general García Valiño fue presentando a todas las personalidades al Caudillo, quien estrechó la mano a cada uno.

### DISCURSO DEL ALTO COMISARIO

Seguidamente hizo uso de la palabra el Alto Comisario, teniente general García Valiño, manifestando que la comisión de españoles y marroquíes de nuestra Zona del Protectorado, llegaba con el corazón lleno de alegría y de satisfacción, pleno de cariño y de lealtad a la egregia persona del Caudillo. Dijo que el acto que hoy se celebraba se permitía calificarle de histórico, viendo que constituye un hito de verdadera importancia en la historia de los dos pueblos: Marruecos y España. "Yo lo considero — agregó — como el fin de una primera etapa de mi mandato en Marruecos. Y tengo la satisfacción de presentar a mi Caudillo un Marruecos unido, sólido, granítico, dispuesto a servir siempre a España y a su Caudillo en lo que quiera mandar. El objeto principal del acto que estamos viviendo, en este acto tan cordial que llenará nuestros corazones de gratitud a Su Excelencia, es hacerle entrega del libro de firmas que a su vez puso en mis manos el Gran Visir, al frente de una enorme manifestación de marroquíes, de miles de marroquíes a cuyo frente estaba Su Alteza Imperial el Jalifa".

Terminó diciendo: "Mi general: Entrego en sus manos estas firmas de los marroquíes y con ellas pido a Dios que os de la mayor salud, que viváis muchos años para servirnos de faro y guía a los españoles y a los marroquíes de nuestra Zona del Protectorado".

### Palabras del Gran Visir

Seguidamente, el Gran Visir, dio lectura a unas palabras, en las que dijo que el día 21 de Enero, en una fecha memorable para Marruecos, entregaron en Tetuán, al Alto Comisario, el documento que acababa de entregarse, en el que se recogía el sentir de autoridades notables y hombres significativos de la Zona del Protectorado. Agregó

(Pasa a tercera página)

## Palabras de Franco

Discurso de S. E. el Jefe del Estado en la audiencia a las personalidades marroquíes:

Excmo. Gran Visir, bajates y caides de nuestra Zona de Protectorado, leales y directos amigos con los que tanto y tanto hemos convivido en la milicia, en el trabajo fecundo de la administración y de las ciudades. Vosotros sabéis, cual ninguno, cuan grandes han venido siendo las inquietudes y sacrificios de nuestra nación para pacificar vuestros territorios, elevar el nivel de vida de vuestras poblaciones y poder conducir a la administración pública de vuestro territorio. Por ello, no puede extrañarnos vuestra visita, ni vuestro mensaje.

La comunidad de sentimientos de nuestros pueblos viene siendo tan grande, que aunque los tristes sucesos que hoy lamentamos no hubieran afectado a nuestra responsabilidad e intereses como protectores en el Imperio marroquí, los hubiéramos sentido como propios por cuanto a vosotros os afectaban. Bien conocéis, por haber colaborado en ella, cuan grande y paciente ha sido nuestra labor para poder labrar la unidad del pueblo marroquí. La población de su territorio y serían, por características y particularidades, viva, secularmente fuera de la autoridad y dependencia de los sultanes. Los derechos, libertades y personalidad del pueblo marroquí, estaban salvaguardados por los tratados internacionales y la caballerosidad y el honor de las naciones protectoras; de lo que la doble presencia de España y Francia en sus zonas respectivas, constituía una garantía. Por eso no puede extrañarnos que quebrantados los fundamentos políticos de Protectorado por la violenta acción francesa, nos elevéis vuestro dolor y vuestra protesta, ya que si aquella violencia persistiese, quedaría una gran parte del pueblo marroquí desamparado y sujeto a la arbitrariedad de la nación protectora.

El que otras naciones interesadas mantengan silencio, ante la situación de grave tensión que el mundo vive, no quiere decir que aprietan y no guarden reservas frente a lo violento e insolente de la acción gala. Por mi parte, yo puedo aseguraros que España seguirá fiel a los tratados y fiel a sus hermanos marroquíes; de

(Pasa a tercera página)

## LLEGADA A MADRID DE LA MISION MARROQUI

Madrid. — El Gran Visir del Gobierno jalifiano, Sid Ahmed Ben crtestando a los segundones de Sid Abdelkrim El Haddad, acompañado de otros moros notables, los periodistas, a su llegada a la capital de España. (Foto Gil del Espinar).



## Comienza en Italia un período de diez días de huelgas, inspiradas por los partidos de extrema izquierda

### Mientras, Scelba trata de formar un Gobierno centrista

### Se prevé gran afluencia de negociantes ingleses en Moscú

Roma. — El Gobierno que me propongo formar — ha manifestado el primer ministro designado, Mario Scelba, a los periodistas — tendrá como primera misión restaurar la confianza de los italianos y de los países amigos en la estabilidad de un régimen democrático que pueda llevar a cabo un programa económico saludable.

Scelba, uno de los cinco primeros candidatos designados por el partido cristiano-demócrata, tratara de agrupar a una coalición de los cuatro partidos del centro-cristiano-demócrata, social-demócrata, liberal y republicano, para suceder al caído Gabinete de Giuseppe Pella.

La designación de Scelba ha coincidido con la vuelta a Roma del diplomático ruso que puso en pie a los comunistas italianos después de la segunda guerra mundial. — Efe.

## Molotof pide ahora la supresión de las bases de EE. UU. en Europa

### Ha propuesto un "sistema de seguridad" excluyendo a Norteamérica e Inglaterra

### La inquietud en Alemania oriental es enorme

Berlin. — Los comunistas alemanes orientales han convertido hoy sus centros y edificios en fortalezas, para el caso que los descontentos traten de asaltarlos, según informaciones que se reciben en el Oeste berlinés.

A través de la zona soviética los comunistas han recibido armas del Gobierno y las han almacenado en los cuarteles generales locales, según informa el llamado comité de investigación de juristas libres. Esta organización que se dedica a recoger datos e informaciones concretas, dice que los comunistas de confianza han sido llamados a defender los edificios si los obreros toman la ofensiva pidiendo unidad y elecciones libres.

Los comunistas temen la reproducción de los disturbios de junio pasado, y han convertido sus sedes en fortalezas donde sus dirigentes pueden refugiarse contra las muchedumbres enfurecidas.

La intranquilidad es tan enorme que una vez más, los comunistas han comenzado precipitadamente a deputar sus propias organizaciones provinciales, temerosos de que se puedan alinear entre ellos, obreros "rebeldes". En algunas zonas, como Halle y Leipzig, expulsan del partido a los que califican de "enemigos" bandidos y socialdemócratas.

El Berlín occidental se prepara a recibir una nueva inundación de refugiados, creyéndose que si la conferencia de los cuatro fracasa, por lo menos, saldrán 1.000 personas diariamente, en busca de asilo. — Efe.

## NUEVA REUNION DEDICADA AL EXTREMO ORIENTE

Berlin. — La reunión secreta de los ministros de los cuatro grandes, según fuentes autorizadas se dice que en su mayor parte, estuvo dedicada a un posible arreglo en Extremo Oriente. Se añade que el debate sobre el Extremo Oriente fue iniciado con una renovación del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Molotof, de su demanda de una conferencia de paz global de los "cinco grandes".

Los informantes dicen que los occi-

(Pasa a tercera página)

## España y Holanda elevan a Embajadas sus actuales Legaciones

### Entrega de fotocopias de los escritos de Rizal por el presidente de Filipinas al Gobierno español

La Haya. — Se informa que España y los Países Bajos elevan a la categoría de Embajadas sus respectivas legaciones en La Haya y Madrid. Se espera que los embajadores sean los actuales ministros de España y Países Bajos, don Juan Teikidor y el conde Von Ruchteran Limburg. FOTOCOPIAS DE LOS ESCRITOS DE RIZAL

Manila. — El presidente Magsaysay ha hecho entrega al embajador de España, don Antonio Gullón, en una sencilla ceremonia celebrada en el palacio de Malacaña, de fotocopias de los escritos de Rizal, que fueron regalados al Gobierno filipino en ocasión de la visita al archipiélago, del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo.

Los originales fueron recabados de particulares por el Gobierno español, que luego hizo presente de ellos, como queda dicho, a Filipinas. Las fotocopias se destinan a los archivos españoles. ARTISTAS ESPAÑOLES EXPONEN EN LISBOA

Lisboa. — El ministro consejero de la Embajada de España, don Ignacio Muguiro, en representación del embajador ausente, inauguró con el secretario nacional de Información del Gobierno portugués, doctor don José Manuel de Costa, la exposición de obras de los pintores españoles Pancho Cossi y Paco Arias.

Cerca de setenta cuadros de estos dos pintores atrajeron, en los salones del Secretariado Nacional de Información a numerosas personas con relieve en los medios aristocráticos, artísticos e intelectuales de Lisboa.

## Globos a su amada...



En Febrero del año pasado y a raíz de las inundaciones que asolaron los Países Bajos, la joven holandesa de 25 años, Leilie, fue recogida por una familia francesa, conociendo entonces a Julien Gerard, con quien quedó prometida. Pocos días antes de la boda tuvieron una pequeña discusión y se separaron. Al día siguiente Julien volvió para pedir perdón pero ella había desaparecido y desde entonces no se ha podido hallar su paradero. Los amigos de Julien han escrito una canción, incitando a la joven a volver, canción que ya se ha hecho famosa en muchos países europeos. Mientras tanto, Julien lanza todos los días globos, con mensajes dirigidos a su amada. Leilie sigue sin aparecer... (Foto Gil del Espinar)

## PROXIMAMENTE SE PROCEDERA AL MONTAJE DE DOS BARCOS DE 22.000 TONELADAS EN CADIZ

### LOS COROS Y DANZAS SIGUEN COSECHANDO TRIUNFOS EN CUBA

La Habana. — Los Coros y Danzas de España han actuado con gran éxito en el Teatro Silva de la ciudad de Santa Clara, donde un público que llenaba por completo la sala, les aplaudió con entusiasmo.

El viaje desde La Habana lo realizaron en autobuses, acompañados por el agregado de Prensa de la Embajada española, señor Caldevilla, y a su llegada a Santa Clara fueron recibidos por la Corporación municipal, celebrándose a continuación en el Ayuntamiento un acto que revistió gran solemnidad, en el que les fueron entregadas a los expedicionarios las llaves de la ciudad.

## Don Rafael Miranda nuevo subjefe provincial del Movimiento en Burgos

Madrid. — En el Palacio de las Cortes se ha reunido la Junta Central del Censo, bajo la presidencia del Sr. Casimiro Tobeñas. Concurrieron también los presidentes de las Academias de Jurisprudencia, Ciencias Morales y Políticas, el decano del Colegio de Abogados y el director general de Estadística.

La reunión tenía por objeto dar posesión del cargo de miembros de la Junta a estos dos últimos señores. — Cifra.

### IMPORANTE PROGRAMA DE CONSTRUCCIONES NAVALES

Puerto Real (Cádiz). — En la Sociedad Española de Construcción Naval en Matagorda, entidad que entra en una fase de gran actividad se va a proceder a montar la quilla del buque núm. 86; un petrolero que llevará por nombre al de "Campolite" y que tendrá 3.400 toneladas de desplazamiento y 2.000 de carga. Dicho barco será construido por el sistema de prefabricación y se montará como uno anterior, en siete semanas.

En Abril próximo se efectuará la entrega de una grada, sometida a trabajos de ensanchamiento desde hace unos dos años, en la cual se podrán construir barcos hasta de 30.000 toneladas. Inmediatamente después de que se haya hecho entrega de esta grada se procederá al montaje de dos nuevos barcos de 22.000 toneladas de desplazamiento. A estas construcciones seguirá la de otra unidad de igual tonelaje que las anteriores. — Cifra.

### NUEVA INSTALACION TECNICA

Madrid. — El laboratorio de electrofísica de la Escuela Especial de Ingenieros Industriales ha adquirido un analizador de redes y un equipo para ensayos de alta tensión, hasta 2.500.000 voltios, únicos hasta ahora en España.

Hasta ahora, cuando una empresa española tenía que resolver ciertos problemas técnicos había de acudir al extranjero. El coste de la instalación es de unos cuatro millones de pesetas. — Cifra.

### YACIMIENTOS DE PLOMO

Barco de Avila. — Han dado excelentes resultados los sondeos que se realizaron en la mina "Santa Manolita", situada en el término municipal de El Losar, de cuyos yacimientos se han extraído cantidades importantes de plomo y chinita.

Delto de las canteras que dan fama a este lugar, ha sido abierta una galería de cuarenta metros de longitud, y se han comenzado los preparativos para el montaje de la máquina y electrificación, con el fin de iniciar VISITA MADRID UN ILUSTRE TISILOGO

Madrid. — Se encuentra en Madrid para visitar los centros quirúrgicos el ciudadano de torax norteamericano profesor William F. Riehoff. En la Escuela Nacional de Tisiología ha asistido a una sesión clínica, en la que el profesor de Clínica de la misma, marqués de Villaverde, practicó distintas intervenciones.

## PETICION DE LANIEL A LAS CAMARAS FRANCESAS PARA QUE ACEPTEN O RECHAGEN EL TRATADO DEL EJERCITO EUROPEO

### Deberán decidir tan pronto como termine la reunión de los "cuatro grandes" en Berlín

París. — El primer ministro francés Joseph Laniel, se ha dirigido a la Asamblea nacional y al Consejo de la República (antiguo Senado), reunido en sesión conjunta, para advertirles que deben decidirse por dar su negativa o su aceptación a la participación de Francia en el tratado del Ejército europeo, tan pronto como termine la conferencia de Berlín entre los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias. Laniel se opuso a la introducción de cualquier modificación importante del tratado.

La primera consideración sobre la comunidad europea de defensa se llevará a cabo mañana en el comité de Asuntos Exteriores que reunirá el "estudio técnico" del tratado y escuchará un informe de la oposición a cargo del socialista Jules Moch. — Efe.

## HUELGAS

Roma. — Mientras el presidente designado, Mario Scelba lucha por formar un Gabinete centrista, se inicia un período de huelgas de diez días de inspiración izquierdista, que debe paralizar la industria y los transportes — unas actividades tras otras — desde de los Alpes hasta Roma. Hoy han comenzado ya a abandonar el trabajo los pañaderos y obreros de la alimentación de los Sindicatos social-comunistas y social-demócratas. Se oponen al paro los demás. — Efe.

## NEGOCIANTES INGLESES A MOSCÚ

Estocolmo. — La Embajada británica en Moscú ha anunciado que nuevos grupos de hombres de negocios británicos van a la URSS para intentar vender material eléctrico. Se cree que constituyen la vanguardia de una gran afluencia de hombres de negocios británicos que irán a Rusia, para aprovechar la oferta soviética de la semana pasada de comprar productos británicos en gran cantidad. — Efe.

## ALIMENTOS COMO "ARMA"

Washington. — El representante demócrata Chet Holifield, ha pedido al presidente Eisenhower que combata la tiranía soviética con alimentos norteamericanos, poniendo al alcance de la población de la Alemania Oriental el exceso de productos alimenticios del país. — Efe.

## ASILO POLITICO A UN AVIADOR CHECO

Nuremberg. — Las autoridades norteamericanas han concedido asilo político a uno de los aviadores checoslovacos que el viernes pasado realizaron un aterrizaje forzoso en la zona de Bayreuth.

El avión será devuelto el jueves

## Hasta el día 1 de Marzo no podrá pescarse en España la trucha y el salmón

Madrid. — Se ha acordado prorrogar este año la veda para la pesca de la trucha y del salmón, con carácter general, en las aguas peninsulares, siendo el primer día hábil para esta clase de pesca el 1 de Marzo, según ha dispuesto la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial. — Cifra.

## Fiesta patronal de los odontólogos y estomatólogos



Los odontólogos y estomatólogos de la octava región, celebraron ayer, en nuestra ciudad, con diversos actos, la fiesta de su Patrona Santa Apolonia. En fotografía de la izquierda figura la presidencia de la solemne misa que tuvo lugar en el altar mayor de la S. I. Catedral y a la derecha, un grupo de colegiados, acompañados de sus familiares, a la salida del S. T. Metropolitano. — (Fotos Fede)

De Pamplona nos dicen que se va a organizar por el Frente de Jóvenes una peregrinación mundial a Compostela, con motivo del Año Santo. Y, coincidiendo con esa noticia, se anuncia desde Francia que varias peregrinaciones, cinco cuantos menos, se están preparando para dirigirse a Santiago, para ganar el jubileo.

# Ayer

Historia jalona- ron con su paso el sabor peculiar de un Burgos conocido en todos los confines del Universo precisamente por esa calidad de antecala de la ciudad del Apóstol, en esas comitivas de cristianos abnegados que camino de Compostela, tenían en nuestra ciudad como un anticipo piadoso de lo que Santiago representa para la cristiandad.

Ambos cortejos han de pasar por Burgos, puesto que recorrerán el clásico camino que desde Francia y Roncesvalles conduce por nuestra ciudad a la ciudad compostelana. Ello nos hace pensar en que nuestra ciudad, de modo fervoroso y entusiasta, de manera arduamente sentida, debe incorporarse a ese dulce y augusto movimiento, no ya organizando, a su vez, una peregrinación diocesana — que, según nuestros informes, ya se prepara — sino preparando a esos peregrinos de los diversos continentes que van a desfilarse por la histórica Cabeza de Castilla, un ambiente, un marco apropiado en que se restaure aquella secular tradición en virtud de la cual los romeros tenían su reposo en el histórico Hospital del Rey, cabe la ermita de San Amaro.

Convendría, a nuestro juicio, que en ese recinto cuajado de recuerdos, se estableciera algo así como un valioso recetario de recuerdos compostelanos, de recuerdos de peregrinos a Santiago, de esos peregrinos que en el decurso de la

# ACTUALIDAD BURGALESA

## Commemoración del "Día del estudiante caído"

Hubo ayer una piadosa ceremonia religiosa en la iglesia de San Cosme. Con una misa rezada en la Iglesia de San Cosme, se conmemoró ayer, por el Frente de Juventudes el "Día del estudiante caído". La ceremonia se verificó a las ocho y media de la mañana, siendo oficiada por don Tomás Alonso y presidida por el delegado accidental de la organización juvenil, don José Luis Castilla.

## Los médicos odontólogos celebraron ayer la fiesta de su Patrono

Asistieron representantes de las cuatro provincias que integran el Colegio. Ayer celebraron, con toda solemnidad, los médicos odontólogos, la fiesta de su Patrona Santa Apolonia, virgen y mártir. Siguiendo la costumbre de celebrar la fiesta cada año en una provincia de las cuatro que integran el Colegio, correspondió conmemorarse ayer en Burgos y aquí se reunieron los de Salamanca, Valladolid, Palencia y Burgos.

## NOTICIAS

Movimiento demográfico. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: Teodoro Cabia García, María-Beatriz Paramo García, Rosa-María Rica Cos, Carmena Elena Menéndez Sancho, María-Teresa Pardo San Juan, Ventura González Díaz y María-Milagros Ortega Arnaiz. Defunciones: Bruno González Cuevas, de Mecerreyres, 70 años, Barriada Yague, calle "B", número 19 y Santiago Barrio Cerón, de Burgos, 54 años, Delicias número 8.

## Vida religiosa

SANTORAL SANTOS DE HOY: Ss. Escolástica, v.g., Clara de Rimini, Irene, Jacinto, Amancio, mrs., Silvano, ab., Guillermo, erm. Misa con rito doble y color blanco, de Santa Escolástica, segunda oración Et famulos.



Del Diario de Burgos 9 de Febrero de 1924

EL diario madrileño "ABC", publica una crónica de su correspondiente en Nueva York, en la que se habla del gran éxito que está constituyendo la actuación del famoso cantante Mardones en el Teatro Metropolitan de aquella populosa ciudad, actuando junto a los también egregios artistas españoles Lucrécia Bori y Miguel Fleta. La gloriosa fama del bajo español alcanza ya a todo el Mundo y en Norteamérica ha vuelto a reverdecir ahora sus resonantes triunfos de temporadas anteriores.

## ANUNCIO

TOS, BRONQUITIS. ¿Una tos persistente le impide a usted descansar? ¿Su esputo es tan espeso en sus bronquios que su tos no es suficiente para desahogarse? EL JARABE FAMEL está especialmente indicado para desahogar su esputo, permitirle su expulsión y aliviarle de esta tos tan molesta. Compre hoy mismo, un frasco de JARABE FAMEL, en cualquier Farmacia, al precio de pesetas 19'70.

## SANTOS DE MAÑANA:

Nuestra Señora de Lourdes, Santos Lucio, Desiderio, obs., Saturnino, pbr., Dativo, Félix, mrs., Lazaro, ob., Jonas, m., Gregorio, ll., y Pascual, l. paps.

## CULTOS

VENERABLES: Festividad de Nuestra Señora de Lourdes. Mañana, a las ocho y media, misa de comunión general con cánticos. A las once y media, solemne misa de enfermos. Por la tarde, a las siete y media, solemne función eucarística mariana presidida por el Excmo. Sr. Arzobispo. Después de la bendición y reserva, habrá procesión por el templo con la imagen de la Santísima Virgen, terminando con la Salve cantada. Devotos de la Inmaculada: La Virgen Blanca nos espera a todos en su gruta de la Iglesia de Venerables para que desde allí nos unamos y traslademos en espíritu a los solemnes cultos que se celebrarán en su santuario de Lourdes, donde es la voluntad de Su Santidad Pío XII que al Año Mariano vayamos todos.

## JUEVES EUCARÍSTICOS

Comuniones eucarísticas según costumbre.

Hora Santa reparadora, en la parroquia de Santiago y Santa Agueda, a las siete y media de la tarde.

## Notas del Arzobispado

Mañana, segundo jueves de mes, se celebrará en la capilla del Palacio Arzobispal el "Día del Retiro Sacerdotal", correspondiente al mes actual. Por la mañana, a las once y media y por la tarde a las cinco y media.

## SE ha hecho cargo accidental del Estado Mayor de esta región, el teniente coronel don Fidel Davila Arrando.

HA sido elegido como contador de la Sociedad "Círculo de la Unión", nuestro querido amigo don Francisco Lucio Avila.

UN caminero del Ayuntamiento y un ordenanza de Hacienda han cogido vivo esta tarde, en el paseo de la Quinta, un chacal, que llevaron al Depósito administrativo, donde ha sido recogido por el capitán de Infantería señor Zuloaga, que había traído al animal de África.

LA temperatura máxima de hoy fue de 11,6 a la sombra y la mínima a la sombra de 2,6.

## El día 11, comienza el III Pleno del Consejo Sindical Económico

### Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

El jueves, día 11, dará comienzo en Burgos el III Pleno del Consejo Económico Sindical, en cuya preparación han participado numerosos empresarios, técnicos y jerarcas sindicales. Son siete las ponencias que se presentarán al Consejo. La primera recoge todos los problemas referentes a turismo, muy importantes en la ciudad y a la Industria de Hostelería, solicitándose de las conclusiones provisionales la adopción de medidas que permitan incrementar la corriente turística, especialmente un mejor acondicionamiento de los establecimientos y la reducción de impuestos. Por lo que afecta a repoblación forestal, la ponencia presentada por la Cámara Agrícola Sindical Agraria, propone un programa de pequeñas repoblaciones. En cuanto a construcción y cemento se interesa el montaje de una fábrica en Ibeas de Juarros, aprovechando las posibilidades de materia prima y combustible. La ponencia que recoge los problemas madereros plantea la necesidad de una diferenciación de las clases de maderas y la plena utilización de los subproductos en las zonas forestales, muy amplias en la provincia. Vuelve otra vez al Consejo todo lo que afecta a la cuenca carbonífera y al estudio de las mayores posibilidades que pueda ofrecer. La ponencia sobre Industrias de la piel afronta el problema de una manera general, mostrándose partidaria de una distinción en la clasificación de una distinta regulación de las importaciones, a la vez que de un empleo más intensivo del calzado de cuero. Finalmente la Vicepresidencia de Ordenación Social presentará una interesante ponencia sobre una nueva orientación del sistema de seguridad social, con un estudio completo del que se deduce la conveniencia de llegar a una unificación.

En las coberturas de riesgos, lo que supondría, con otras circunstancias, una disminución en los gastos. En definitiva la ponencia concluye diciendo que es posible una seguridad social más barata.

La sesión de clausura será presidida por el vicesecretario nacional de Ordenación Económica.

### Información militar

VISITAS AL CAPITAN GENERAL. — En la mañana de ayer el capitán general de la Región, teniente general Alcubilla, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas: Don Marcelino de Pedro y don Francisco Vadillo, presidente y vicepresidente del Club Deportivo "Yague" y don Gerardo Calvo, presidente del Patronato de la Barriada "Yague", y don Pablo Salazar, coronel interventor.

### Crónica judicial

SERALMIENTOS PARA HOY. — Audiencia Territorial (Sala de lo Civil). — Juicio de menor cuantía procedente del Juzgado de Primera Instancia de Marina, seguido por don Jesús Abarrategui con don Emilio Sáiz Corbella.

Incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia número tres de Bilbao, promovido por don José Joaquín de Sautu y Cortina y otro contra don Bernardino Madariaga Gorocica.

Pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia número dos de Bilbao, promovido por don Adolfo Areizaga y otros con el Tranvía Urbano de Bilbao, sobre reclamación de cantidad.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, contra Federico Martín Garcés, sobre hurto.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción número uno de esta ciudad, contra Esteban Tudanca Tudanca, sobre daños.

### Ecos del Municipio

NORMAS PARA LOS LOCALES DESTINADOS A LA VENTA DE PAN. — A requerimiento de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, esta Alcaldía hace saber que habiéndose observado la forma poco higiénica que en muchas tahonas se realiza la venta de pan, tanto por los empleados de las mismas como por una parte del público, que lo manosea indebidamente, infringiendo lo dispuesto en el capítulo 11, título IV de las Ordenanzas Municipales de la ciudad, todos los puestos de pan tendrán cubiertas las tahonas o aparador donde aquel se deposita para la venta, con un lienzo perfectamente blanco y perfectamente limpio, que lo cubra por completo, así como el frente que da a la vía pública y los techos y las paredes de las panderías deberán estar blanqueados a la cal o pintados al óleo con tres manos, siendo obligación de los dueños barrer y limpiar perfectamente todo el espacio que ocupan las mismas antes de abrir las puertas al público. Tanto este como los dependientes se abstenrán de manosear indebidamente la mercan-

Partidos en inmejorables condiciones ofrece: **PRODUCTOS PORTAS** Apartado, 306 - VIGO **MARINA DE PESCADOR**

## GUIA DEL ESPECTADOR

Calificación moral autorizada por la Comisión diocesana de Vigilancia de Espectáculos. COLISEO.—"Tula, ciudad de lucha" (2) y "Quiero a este hombre" (3). AVENIDA.—"Las de Cain". (Obra de teatro). CORDON.—"El pescador de coplas" (2). CALATRAVAS.—"Viaje sin retorno" (3) y "La Malquerida" (4). GRAN TEATRO.—"Llamó a un desconocido" (3) y "Misterio en la ópera" (3). POPULAR.—"El pescador de coplas" (2) y "Los tres mosqueteros" (3). REX.—"Un soltero difícil" (2) y "Quiero a este hombre" (3). EXPLICACION.—(Para clases), 1, todos Incluso niños; 2, jóvenes; 3, mayores; 3R, mayores con repartos y 4, gravemente peligrosos.

## SALA DE FIESTAS

3'30 y 11'30 Variedades Carmen Dolores, Aurora, Antonita Fuentes, Nilda Lira y la Orquesta Rex. 7'30. Selecto Te Balle

## VENDO CABALLO

entero, capa negra, alzada siete dedos sobre marca, raza un cruce, tres años. Tratar, Jenaro García, Villasan-dino.

## GRANJA AVIPOLIS

Situada en Valseca ALTA SELECCION DE LA RAZA LEGHORN BLANCA Polluelos, recién nacidos, pollitas de 21 y 2 meses Oficinas: Dadoz 23, T. 1304. SEGOVIA Todos nuestros polluelos proceden de gallinas de alta postura, cruzadas con reproductores holandeses de pedigree (alta genealogía), importados de la Granja W. A. Derksen de Voorzichtig (Holanda). Haga sus pedidos anticipadamente. Pida catálogos gratis.

## Yolanda Mamolar

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA que falleció el 11 de Febrero de 1923 Q. E. P. D. Sus desconsolados padres, don Teófilo y doña Eduarda; hermanitos, Enrique, Angeles, María Magdalena y María del Carmen tios, primos y demás familia: SUPLICAN una oración por su alma y la asistencia a alguna de las misas que se celebrarán mañana día 11, a las nueve menos cuarto en la parroquia de la Anunciación; el día 12 en el Colegio de Saldaña y en Quintanilla de la Mata.

## Recibos para pago de salarios

Talonarios de 100 hojas tamaño 16x22 4,25 pesetas Id. 21x22 6,50 id.

Envíos a reembolso Talleres Gráficos "Diario de Burgos" Vitoria, 13. Teléfono, 2015

## TRACTORES

Diesel marca DEUTZ - OTTO para entrega inmediata, precios iguales a los adjudicados. Solicite catálogos y precios a ALMACENES PINACHO. Palencia.

## COMPRO

ALHAJAS, BRILLANTES, oro, plata, platino y papeletas del Monte. Pago altos precios. Dirigirse: Señor CARABFL. Hotel Avila. Teléfono, 1742.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos facilitados por el Instituto de Enseñanza Media, correspondientes al día de ayer: Barómetro.—A las ocho de la mañana, 655,5; a las dos de la tarde, 656,0; a las siete de la tarde, 656,1. Termómetro.—Temperatura máxima 10,6 grados, a las 18 horas; mínima, 4 grados, a las 1 hora. Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, SW, 7,2 kilómetros; a las dos de la tarde, SW, 5,4 kilómetros; a las siete de la tarde, SW, 5,4 kilómetros. Record: 26,7 kilómetros. Precipitación, 1,2.

LETRAS DE LUTO. — En Valmaseda (Bilbao), donde reside, ha fallecido, cristianamente, después de recibir los Santos Sacramentos, don Teodoro Herrero Torres, procurador de los Tribunales. Reciba la familia doliente, nuestro sentido pésame.

CUPON PRO-CIEGOS. — El número premiado con cincuenta pesetas, en el sorteo del día de ayer, es el 464 y con cinco pesetas, los terminados en 64.

UN HELICOPTERO ATERRIZA EN BURGOS. — A causa del mal tiempo, que le impidió llevar a cabo su viaje a Madrid, tomó tierra, a mediodía de ayer, procedente de Bilbao, en el aeródromo de Villafraja, un helicóptero norteamericano. La tripulación, compuesta por cuatro personas, fue saludada por el jefe del sector aéreo, teniente coronel Ibarreche, que, invitado luego por los tripulantes, subió al helicóptero en una pasada sobre la ciudad. Alrededor de las dos de la tarde, el aparato continuó su viaje, pero debido a las desfavorables condiciones climatológicas, hubo de regresar a nuestra ciudad, donde los aviadores norteamericanos pernocharon. Hoy continuarán a Madrid.

## SE NECESITA

oficial peluquero. Informes: Gregorio Miguel. Melgar de Fernamental.

Vendo coche turismo Chevrolet Razón: Garage Moisés.—Transversal, 2 y 4 (Traseras Zatorre)

## GUIA FACULTATIVA

P. LOPEZ DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTITUBERCULOSO PUEBLA, 2. — Teléfono 2231 Cruz Roja. — RAYOS X

I. LOPEZ SAIZ JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS" Enfermedades mentales y nerviosas Consulta diaria de 12 a 2 Calle Santander, 19, tercer, 1.

JOSE GARAZO PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3. — Teléfono 1591

DOCTOR VILLA Huesos y Articulaciones Cirujía general Rayos X Calera, 15, 1. — Teléfono, 1446

J. M. FRANCÉS GIL MEDICINA INTERNA — RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 Plaza de Vega, 36

HERNAEZ MOLINER ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA Y NIÑOS RAYOS X Calle Santander, 6, 3.º, izquierda

JOSE ALONSO MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 22. — Teléfono 1912

J. VELASCO Del Hospital Provincial PULMON Y CORAZON RAYOS X. — ELECTROCARDIOGRAFIA Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5 Santander, 15, 2.º — Teléfono 1533

ARTURO GIL Aparato respiratorio y corazón RAYOS X Consulta de 10 a 1 Teléfono 2310 Generalísimo Franco, 6 (Antes Isla)

Dr. MUÑOZ CASAS PIEL Y VENEREAS — ONDA DORTA DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Almirante Bonifaz, 12, 1.º — Tel. 1530

Glodoaldo Padilla PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER San Juan 22 — Teléfono 1858

F. URRACA OCULISTA LAIN CALVO, 17—TELEFONO 1311

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER — ESTERILIDAD Plaza Rey S. Fernando, 3, 2.º Tel. 1446

GUTIERREZ SESMA PUERICULTOR OFICIAL ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 4,30 San Juan, 27, 1.º

## ARRIENDOS

ALQUILO local espacioso para industria o comercio, calle Diego Lainez 11. Informes, Cordón 4. Almacén.

SE NECESITA locales mínimo 125 metros cuadrados. Informes esta Administración.

SE ALQUILA habitación propia para oficina. Informes Administración Diario.

ALQUILO local por fin. Informes Hondillo, carnecería Rosario, de dos a dos y media.

## AUTOMOVILES ACCESORIOS

VENDO coche Ford 3 H. P. médico. Informar Justo del Olmo. Melgar de Fernamental.

FURGONETA Citroen moderna, 13 H. P., ca. 1000 chapa. Santa Dorotea 10.

VENDO barato coche Morris doce H. P. en perfecto estado. Agencia Espino

AUTOMOVILISTAS: Junta de calificación admisión y usos industriales. San Pablo 39, Zarrandona.

COLOCACIONES PINTOR aprendiz adelantado. Informes Carreteras Fernández. Melchior Prieto 11.

SE NECESITA aprendiz adelantado de herrero. Informarse Antonio Olmo. Melgar de Fernamental.

SE NECESITA muchacha bien suelta. Moneda 12, puerta número 2.

SE OFRICE señorita mecanógrafa, horas libres, por la mañana. Informes esta Administración.

SE NECESITA chica para señora sola de 40 a 50 años. Inutil. Plaza San Fernando 4, 1.º, izq.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

SE NECESITA chica para la cocina. Alhucenas 1, (Barriada Militar). IMPORTANTE casa constructora aparatos Rayos X, solicita representante comisión, introducido clase médica para esta provincia. Escribir 508, "Alas", Alcalá 32, Madrid.

SE NECESITA chico para recados ultramarinos. La Isla de Cuba. Razón esta Administración. IMPORTANTE casa constructora aparatos Rayos X, solicita representante comisión, introducido clase médica para esta provincia. Escribir 508, "Alas", Alcalá 32, Madrid.

SE NECESITA máquina de legumbre y 2000 kilos de cebada. Tratar con Roque. Arce, en Cuba.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

SE NECESITA chico para recados ultramarinos. La Isla de Cuba. Razón esta Administración. IMPORTANTE casa constructora aparatos Rayos X, solicita representante comisión, introducido clase médica para esta provincia. Escribir 508, "Alas", Alcalá 32, Madrid.

SE NECESITA máquina de legumbre y 2000 kilos de cebada. Tratar con Roque. Arce, en Cuba.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

SE NECESITA máquina de legumbre y 2000 kilos de cebada. Tratar con Roque. Arce, en Cuba.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

SE NECESITA máquina de legumbre y 2000 kilos de cebada. Tratar con Roque. Arce, en Cuba.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

SE NECESITA máquina de legumbre y 2000 kilos de cebada. Tratar con Roque. Arce, en Cuba.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

SE NECESITA máquina de legumbre y 2000 kilos de cebada. Tratar con Roque. Arce, en Cuba.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

SE NECESITA máquina de legumbre y 2000 kilos de cebada. Tratar con Roque. Arce, en Cuba.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

SE NECESITA máquina de legumbre y 2000 kilos de cebada. Tratar con Roque. Arce, en Cuba.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

LABRADORES! Tractores arados, remolques, motores, cosechadoras, empacadoras, atadoras, aguilardas, Desring americana con ruedas de goma, rodillos, arados Triplex, piezas de recambio Musica. Arredos. Plaza Industrial, Burgos.

TRASPASO local amplio muy céntrico con vivier, da propio cualquier negocio. Razón Teléfono 1958.

## Derrota del Osasuna por 3-0 en el campo de Buenavista

### El Oviedo apenas si tuvo enemigo

Oviedo. — Oviedo, 3 (Guillermo Basabe y Areta).  
Alineaciones: Oviedo: Argila, Toni, Luisin, José Luis, Pacheco, Falin, Mandi, Salaverri, Guillamón, Areta y Basabe.  
Osasuna: Castellanos; Salvatierra, González, Fandos; Olarieta, Gallo; Echevarría, Zubeldia, Madariaga, Sabino y Pahuet. Arbitro, señor García Fernández, del Colegio cantabro, que no tuvo complicaciones.  
A pesar de ser día laborable, Buenavista registró una gran entrada. Al lado de las balaustradas, había amontonada gran cantidad de nieve, y el terreno de juego se hallaba en malas condiciones. El Oviedo no tuvo enemigo. Dominó ampliamente al Osasuna, y el resultado de tres a cero pudo ser más amplio.  
Comienza dominando el Oviedo, que a los 13 minutos consigue el primer tanto por obra de Guillamón. Siguen volcándose los locales, pero el segundo tanto no consigue hasta los 43 minutos Basabe, de un izquierdazo imparable, se apuntó este gol.  
En la segunda parte, el dominio es absoluto del Oviedo, que a los 18 minutos consigue el primer tanto por obra de Guillamón. Siguen volcándose los locales, pero el segundo tanto no consigue hasta los 43 minutos Basabe, de un izquierdazo imparable, se apuntó este gol.  
En la segunda parte, el dominio es absoluto del Oviedo, que a los 18 minutos consigue el primer tanto por obra de Guillamón. Siguen volcándose los locales, pero el segundo tanto no consigue hasta los 43 minutos Basabe, de un izquierdazo imparable, se apuntó este gol.

## La furgoneta de Epi cae al río con varios jugadores de la Real

Entre ellos se encontraba Murillo  
Un acompañante resultó ahogado  
Tolosa (Guipuzcoa). — Hacia las doce de la noche de ayer, y cuando se dirigían al pueblo de Amezueta a San Sebastián, en una furgoneta propiedad de Epi, jugador de la Real Sociedad, este y sus compañeros de equipo, Bagur, Pérez, Murillo, Echevarría, más un amigo, dueño de un bar de aquella capital donostiarra, el coche, al pasar por el puente que existe a la salida de Alegria de Oria, que como consecuencia de las pasadas inundaciones se encuentra sin pasarela, cayó al río por un despiste.  
El caudal del río iba muy crecido, pero los jugadores tuvieron la fortuna de que la furgoneta, al caer, se posara sobre una roca, que la mantuvo a flote. Sus ocupantes, entonces, se subieron a la capota del coche, en el que permanecieron solicitando auxilio hasta que, cerca de las seis de la mañana, fueron socorridos por unos obreros que se dirigían al trabajo.  
De los seis pasajeros, sólo cinco pudieron ser rescatados, pues el dueño del bar citado, cuyo nombre y demás circunstancias se desconocen por el momento, quiso salir de la situación a nado y se tiró al agua, pero fue arrastrado por la corriente. Durante toda la mañana se realizaron trabajos en busca del cadáver del infortunado señor. Los demás, resultaron ilesos, excepto Bagur y Pérez, que fueron atendidos en la inspección de policía de Tolosa, de algunas lesiones sin importancia. — Cifra.

## ABC propugna que se limiten los ingresos de los Clubs poderosos

Turquía se dispone a importar jugadores  
Dice "A. B. C.":  
"El ideal sería que se establecieran unas escalas proporcionales de ingresos para todos los Clubs de la Primera y la Segunda Divisiones. En cuanto una sociedad pasara de la cifra tónica, debería dedicar el 80 por 100 de ese sobregresado a la construcción de instalaciones deportivas y al sostenimiento de equipos de otros deportes y de atletismo. Con esta medida a los clubs no podrían pagar millones por los jugadores, ni darles cuantiosas primas, ni sueldos de presidentes de Consejo de Administración. Y lo que es más curioso: los muchos seguirían deseando convertirse en "ases" y jugar con los grandes equipos."  
Para un joven de clase modesta, sin capital y sin posibilidades de hacer una carrera, siempre sería deseable un puesto de jugador de Madrid, Barcelona o cualquier otro equipo importante, aunque en vez de darle un millón de pesetas por firmar, le dieran diez mil duros.  
Turquía, siguiendo el ejemplo de otras naciones, se dispone a importar jugadores destacados de otros países, con la limitación de que cada equipo sólo podrá inscribir en las fichas federativas a dos, como máximo.  
E inmediatamente ha surgido el primer aprovechado de la disposición federativa: ha sido el Club Fenerbahce, que se interesa por los servicios de un delantero centro israelita y por el portero griego Karpozos.  
Y va a tener rápidos imitadores en el mundo del fútbol.

## Nuevo domicilio social del Sporting de San Juan

El fútbol modesto está cayendo en algunos sectores, merced a la labor entusiasta y anónima de algunas personas que se han dedicado al mismo con una perseverancia e interés dignos de la mejor causa.  
En este orden viene sobresaliendo el Sporting de San Juan, que el domingo próximo inaugurará su nuevo domicilio social, establecido en el número 43 de la calle de San Juan.  
Este acto, al que hemos sido gentilmente invitados, se ajustará al siguiente programa:  
A las once de la mañana, misa rezada en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.  
A continuación será servida una copa de vino español, en el domicilio social.  
A las 14.30, almuerzo para aquellos socios y simpatizantes que deseen asistir, a cuyo efecto podrán formalizar sus inscripciones hasta la noche del próximo viernes.  
El menú estará formado por ensalada, paella, merluza rebozada, filetes de lomo con patatas fritas, frutas y café, copa y puro. Precio de la tarjeta: 30 pesetas.  
Oportunamente se dará a conocer la fecha de celebración del partido amistoso concertado entre los equipos Racing Club y Sporting de San Juan, en el campo de "La Mitanera", generosamente cedido por la empresa S.E.S.A., en cuyo encuentro se disputará un valioso trofeo.

## ESQUI

El próximo domingo, día 14, la Sociedad "Montañeros Burgaleses", siguiendo su programa de invierno, organiza una excursión a Pineda de la Sierra. Información e inscripciones, en Foto Luz, Moneda, 18.  
NUESTRO TELEFONO, 2015

## Salón Deportivo

Hoy, gran baile  
De 7 a 10 noche  
Orquesta Creación

## "Inmobiliaria Urbis", S. A.

Aviso a los señores suscriptores de la proyectada Sociedad Constructora y Urbanizadora  
En cumplimiento del acuerdo adoptado por el Consejo de Administración de esta Sociedad a partir del día 1.º de Marzo próximo, se ofrece la devolución en metálico una primera entrega del 25 por 100 de las cantidades aportadas en metálico con destino a la fundación de la "SOCIEDAD CONSTRUCTORA Y URBANIZADORA URBIS" S. A. que no llegó a constituirse. Lo que se pone en conocimiento de cuantas personas o entidades hicieron aportaciones en metálico con dicho fin, rogándose se dirijan por escrito a "INMOBILIARIA URBIS" S. A., calle de la Anunciación núm. 2, Madrid, comunicando su nombre, domicilio actual e importe de sus recibos para remitirles la documentación pertinente y formalizar los pagos.  
Madrid, 10 de Febrero de 1954.  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

## FERIA EN BRIVIESCA

El sábado próximo, 13, se celebrará la importante feria de ganados, que por el mal tiempo, no se celebró el primer sábado de mes.

## Campeonato de chapó

Continúa celebrándose el campeonato de chapó, jugándose ayer en los salones del Circolo de la Unión, arrojando la jornada balance favorable a los representantes de esta Sociedad, que se apuntaron tres victorias de las cinco partidas disputadas.  
Los resultados registrados fueron los siguientes:  
Sres. Alfaro y Rebolledo, del Salón de Recreo, 83 y señores Calvo y Ortega, del Circolo de la Unión, 75; señores Prada y Ortiz 83 y señores Martínez, J. y Ordóñez, 66; señores Lopez Cuevas y Giménez, 50 y señores Barrios y Peralta, 74 y señores Larrosa y Argüelles, 81; señores Linares y Grigolmo, 54 y señores Pineda y Zamora, 81.  
Hoy se jugarán dos partidas tan sólo, según el siguiente orden:  
Señores Ocio e Isasi, contra señores Calvo y Ortega y señores Sadornil y Almendres, contra señores Larrosa y Argüelles.

## "ABC" propugna que se limiten los ingresos de los Clubs poderosos

Turquía se dispone a importar jugadores  
Dice "A. B. C.":  
"El ideal sería que se establecieran unas escalas proporcionales de ingresos para todos los Clubs de la Primera y la Segunda Divisiones. En cuanto una sociedad pasara de la cifra tónica, debería dedicar el 80 por 100 de ese sobregresado a la construcción de instalaciones deportivas y al sostenimiento de equipos de otros deportes y de atletismo. Con esta medida a los clubs no podrían pagar millones por los jugadores, ni darles cuantiosas primas, ni sueldos de presidentes de Consejo de Administración. Y lo que es más curioso: los muchos seguirían deseando convertirse en "ases" y jugar con los grandes equipos."  
Para un joven de clase modesta, sin capital y sin posibilidades de hacer una carrera, siempre sería deseable un puesto de jugador de Madrid, Barcelona o cualquier otro equipo importante, aunque en vez de darle un millón de pesetas por firmar, le dieran diez mil duros.  
Turquía, siguiendo el ejemplo de otras naciones, se dispone a importar jugadores destacados de otros países, con la limitación de que cada equipo sólo podrá inscribir en las fichas federativas a dos, como máximo.  
E inmediatamente ha surgido el primer aprovechado de la disposición federativa: ha sido el Club Fenerbahce, que se interesa por los servicios de un delantero centro israelita y por el portero griego Karpozos.  
Y va a tener rápidos imitadores en el mundo del fútbol.

## RETAZOS

Durante la pasada temporada se han registrado varias revelaciones ciclistas. Algunas de las más acusadas han sido las correspondientes a los jóvenes Santiago Mostajo y Federico Martín Bahamontes, este último un muchacho que a la hora de escalar cuestras, no pueden con el ni Loroño — el Rey de la Montaña del "tour" de Francia — así como tampoco podría, según aseguran los técnicos, el mismísimo Fausto Coppi.  
Desde luego nosotros tuvimos la fortuna de verle actuar en los "collis" del "Trofeo Yagüe" y podemos asegurar que sabiendo es maravilloso por su facilidad y potencia.  
Pues bien, a lo que íbamos. Mostajo y Bahamontes han sido distinguidos con una especie de "beca" por el ex-campeón francés Charles Pelissier y han sido invitados a pasar una temporada de entrenamiento, junto a otras promesas internacionales, en Monaco.  
Los dos, aprovecharán su estancia en dicha localidad de la Costa Azul para participar en algunas pruebas francesas.

## Pulpa de remolacha

ALFALFA  
Plenos en general  
Almacenes "Hijos de Raimundo Ylera, S. L."  
San Pedro y San Felices, 16.  
Teléfono, 3110. Burgos.

## Inundaciones en Villarcayo

Villarcayo. (De nuestro correspondiente). — Desde esta tarde, a las dos, las calles y plazas de Villarcayo han quedado convertidas en una laguna. En veinticuatro horas y debido al deshielo rápido de los cincuenta centímetros de nieve que habían acumulado los últimos temporales en la sierra de la Tesla y los Hocinos, se llenaron las cienagas de Bisjuices y Villalán, llegando las aguas a Villarcayo, en cuyas afueras hay unos cuarenta centímetros de altura, mientras dentro de la villa existen aproximadamente quince.  
El pueblo ha respondido espléndidamente para poner remedio, con ejemplo civismo y caridad, a los perjuicios que puede originar la riada, distinguiéndose singularmente el alcalde, señor Albajar, quien inmediatamente se puso al habla con las autoridades provinciales.  
Villarcayo expresa su sincera gratitud al gobernador civil de la provincia, que con vivo interés ha puesto a disposición de Villarcayo cuantos elementos sean precisos para hacer frente a las inundaciones. Asimismo expresamos, en nombre de todos nosotros, nuestro reconocimiento a las autoridades militares que, a requerimiento del propio señor Posada Cacho, han ofrecido igualmente los servicios de material y personal que sean necesarios a identidad fin.  
Gracias, también, a la Comandancia de la Guardia Civil de Burgos, capitán de Medina, oficial de Socorro y cabo del pueblo de Villarcayo, y a la Cruz Roja de la villa, por sus trabajos y esfuerzos para atenuar los efectos de la inundación.  
Los vecinos están alarmados, sobre todo pensando en que las aguas del Nela se desborden, con lo que acrecerían considerablemente los daños.  
La inundación es la mayor que se recuerda por aquí, y, además, está lloviendo.

## Un automóvil matriculado en Tanager atropella en Málaga a cuatro personas y origina la muerte de tres

Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga  
Capota una avioneta y perecen sus dos tripulantes  
Cáceres. — En la última madrugada, a cinco kilómetros de esta capital ha atropellado violentamente, incendiándose, un bimotor norteamericano, "C-1 19". En el aparato, que era de transporte de las fuerzas de aviación procedente de Francfort del Main y se dirigía a las Azores. Viajaban en él un capitán, dos tenientes y dos sargentos y cuando se encontraba en alta mar se averió uno de los motores. Utilizando el otro siguió volando tratando de bordear las costas de Galicia para llegar a Lisboa. Con este sólo motor fue perdiendo velocidad y como los tripulantes temían estrellarse contra alguna montaña a consecuencia de la niebla reinante se adelantaron en la Península y llegaron sobre Cáceres a la una y cuarto de la madrugada. Estuvieron evolucionando en espera de encontrar señales de algún campo de aviación. La intensidad de la niebla les impidió divisar nada, y en estas circunstancias, quedaron sin gasolina, por lo que los tripulantes se lanzaron en paracaídas, resultando dos de ellos vivos y tres muertos.  
GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL  
Málaga. — En la carretera de Cádiz, frente a los talleres de Obreros de Cádiz, número 4.033 arrolló a dos peatones que quedaron muertos en el acto, y a dos hombres, que sufrieron graves heridas. De los ocupantes del coche, dos mujeres y un hombre, lo abandonaron y se dieron a la fuga, dejando en su interior a Manuel Román Carrascal, soldado del Ejército del Aire, natural de Río Tinto (Huelva) quien desconoce la identidad de los que con él viajaban, a los que conoció casualmente horas antes, en la plaza malagueña de Uncibay, y que parece se hallaban en estado de embriaguez, pues habían estado bebiendo unas copas.  
Parece que se dirigían a Torrealmosinos, con animo de dar un paseo e invitaron a Manuel a que fuese con ellos. En un principio no se dieron cuenta de la gravedad del atropello, pero al comprobarlo, huyeron, dejando al soldado en el coche. Acudieron fuerzas de la Guardia Civil y agentes de policía, que comprobaron que las dos mujeres atropelladas habían muerto por la violencia del golpe.  
Los dos heridos fueron trasladados al Hospital civil. Uno se llama Antonio Gallego Bernal, de 48 años, vecino de la misma carretera de Cádiz, que reside en la calle de San Juan, número 10.  
LA COCINA DE LA CARIDAD  
BURGALÉS  
Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tantas miserias como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

## Un automóvil matriculado en Tanager atropella en Málaga a cuatro personas y origina la muerte de tres

Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga  
Capota una avioneta y perecen sus dos tripulantes  
Cáceres. — En la última madrugada, a cinco kilómetros de esta capital ha atropellado violentamente, incendiándose, un bimotor norteamericano, "C-1 19". En el aparato, que era de transporte de las fuerzas de aviación procedente de Francfort del Main y se dirigía a las Azores. Viajaban en él un capitán, dos tenientes y dos sargentos y cuando se encontraba en alta mar se averió uno de los motores. Utilizando el otro siguió volando tratando de bordear las costas de Galicia para llegar a Lisboa. Con este sólo motor fue perdiendo velocidad y como los tripulantes temían estrellarse contra alguna montaña a consecuencia de la niebla reinante se adelantaron en la Península y llegaron sobre Cáceres a la una y cuarto de la madrugada. Estuvieron evolucionando en espera de encontrar señales de algún campo de aviación. La intensidad de la niebla les impidió divisar nada, y en estas circunstancias, quedaron sin gasolina, por lo que los tripulantes se lanzaron en paracaídas, resultando dos de ellos vivos y tres muertos.  
GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL  
Málaga. — En la carretera de Cádiz, frente a los talleres de Obreros de Cádiz, número 4.033 arrolló a dos peatones que quedaron muertos en el acto, y a dos hombres, que sufrieron graves heridas. De los ocupantes del coche, dos mujeres y un hombre, lo abandonaron y se dieron a la fuga, dejando en su interior a Manuel Román Carrascal, soldado del Ejército del Aire, natural de Río Tinto (Huelva) quien desconoce la identidad de los que con él viajaban, a los que conoció casualmente horas antes, en la plaza malagueña de Uncibay, y que parece se hallaban en estado de embriaguez, pues habían estado bebiendo unas copas.  
Parece que se dirigían a Torrealmosinos, con animo de dar un paseo e invitaron a Manuel a que fuese con ellos. En un principio no se dieron cuenta de la gravedad del atropello, pero al comprobarlo, huyeron, dejando al soldado en el coche. Acudieron fuerzas de la Guardia Civil y agentes de policía, que comprobaron que las dos mujeres atropelladas habían muerto por la violencia del golpe.  
Los dos heridos fueron trasladados al Hospital civil. Uno se llama Antonio Gallego Bernal, de 48 años, vecino de la misma carretera de Cádiz, que reside en la calle de San Juan, número 10.  
LA COCINA DE LA CARIDAD  
BURGALÉS  
Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tantas miserias como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

## ANUNCIOS OFICIALES

Ministerio de Agricultura  
Instituto Nacional de Colonización  
ANUNCIO  
Se pone en conocimiento de los agricultores, que el Instituto Nacional de Colonización dispone de modernos y potentes equipos mecánicos para realizar en las fincas de propiedad particular trabajos de desmonte, roturación, despedregado y nivelación de tierras, excavación de desagües y colectores, así como de perforación para el alumbramiento de aguas subterráneas con destino exclusivo de riego.  
Las prestaciones de estos equipos se efectuarán previo reconocimiento gratuito por personal técnico del Instituto (agrónomo y de minas) de los correspondientes terrenos, para determinar la procedencia de realización de los trabajos y la tarifa a aplicar por unidad de obra totalmente terminada.  
Los agricultores que lo deseen podrán, además, acogerse para la realización de los citados trabajos, a los auxilios técnicos y económicos que establece la Ley de Colonizaciones de Interés Local.  
De las condiciones de realización de los trabajos y de los auxilios posibles de conceder, se facilitará información a los agricultores interesados en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización (Paseo de la Castellana, 31 - Madrid) o en cualquiera de sus Delegaciones Regionales o Provinciales.  
Madrid, 4 de Febrero de 1954.  
EL SECRETARIO GENERAL

## Ministerio de Agricultura

Instituto Nacional de Colonización  
ANUNCIO  
Se pone en conocimiento de los agricultores, que el Instituto Nacional de Colonización dispone de modernos y potentes equipos mecánicos para realizar en las fincas de propiedad particular trabajos de desmonte, roturación, despedregado y nivelación de tierras, excavación de desagües y colectores, así como de perforación para el alumbramiento de aguas subterráneas con destino exclusivo de riego.  
Las prestaciones de estos equipos se efectuarán previo reconocimiento gratuito por personal técnico del Instituto (agrónomo y de minas) de los correspondientes terrenos, para determinar la procedencia de realización de los trabajos y la tarifa a aplicar por unidad de obra totalmente terminada.  
Los agricultores que lo deseen podrán, además, acogerse para la realización de los citados trabajos, a los auxilios técnicos y económicos que establece la Ley de Colonizaciones de Interés Local.  
De las condiciones de realización de los trabajos y de los auxilios posibles de conceder, se facilitará información a los agricultores interesados en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización (Paseo de la Castellana, 31 - Madrid) o en cualquiera de sus Delegaciones Regionales o Provinciales.  
Madrid, 4 de Febrero de 1954.  
EL SECRETARIO GENERAL

## ANUNCIOS OFICIALES

Ministerio de Agricultura  
Instituto Nacional de Colonización  
ANUNCIO  
Se pone en conocimiento de los agricultores, que el Instituto Nacional de Colonización dispone de modernos y potentes equipos mecánicos para realizar en las fincas de propiedad particular trabajos de desmonte, roturación, despedregado y nivelación de tierras, excavación de desagües y colectores, así como de perforación para el alumbramiento de aguas subterráneas con destino exclusivo de riego.  
Las prestaciones de estos equipos se efectuarán previo reconocimiento gratuito por personal técnico del Instituto (agrónomo y de minas) de los correspondientes terrenos, para determinar la procedencia de realización de los trabajos y la tarifa a aplicar por unidad de obra totalmente terminada.  
Los agricultores que lo deseen podrán, además, acogerse para la realización de los citados trabajos, a los auxilios técnicos y económicos que establece la Ley de Colonizaciones de Interés Local.  
De las condiciones de realización de los trabajos y de los auxilios posibles de conceder, se facilitará información a los agricultores interesados en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización (Paseo de la Castellana, 31 - Madrid) o en cualquiera de sus Delegaciones Regionales o Provinciales.  
Madrid, 4 de Febrero de 1954.  
EL SECRETARIO GENERAL

## ANUNCIOS OFICIALES

Ministerio de Agricultura  
Instituto Nacional de Colonización  
ANUNCIO  
Se pone en conocimiento de los agricultores, que el Instituto Nacional de Colonización dispone de modernos y potentes equipos mecánicos para realizar en las fincas de propiedad particular trabajos de desmonte, roturación, despedregado y nivelación de tierras, excavación de desagües y colectores, así como de perforación para el alumbramiento de aguas subterráneas con destino exclusivo de riego.  
Las prestaciones de estos equipos se efectuarán previo reconocimiento gratuito por personal técnico del Instituto (agrónomo y de minas) de los correspondientes terrenos, para determinar la procedencia de realización de los trabajos y la tarifa a aplicar por unidad de obra totalmente terminada.  
Los agricultores que lo deseen podrán, además, acogerse para la realización de los citados trabajos, a los auxilios técnicos y económicos que establece la Ley de Colonizaciones de Interés Local.  
De las condiciones de realización de los trabajos y de los auxilios posibles de conceder, se facilitará información a los agricultores interesados en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización (Paseo de la Castellana, 31 - Madrid) o en cualquiera de sus Delegaciones Regionales o Provinciales.  
Madrid, 4 de Febrero de 1954.  
EL SECRETARIO GENERAL

## Un automóvil matriculado en Tanager atropella en Málaga a cuatro personas y origina la muerte de tres

Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga  
Capota una avioneta y perecen sus dos tripulantes  
Cáceres. — En la última madrugada, a cinco kilómetros de esta capital ha atropellado violentamente, incendiándose, un bimotor norteamericano, "C-1 19". En el aparato, que era de transporte de las fuerzas de aviación procedente de Francfort del Main y se dirigía a las Azores. Viajaban en él un capitán, dos tenientes y dos sargentos y cuando se encontraba en alta mar se averió uno de los motores. Utilizando el otro siguió volando tratando de bordear las costas de Galicia para llegar a Lisboa. Con este sólo motor fue perdiendo velocidad y como los tripulantes temían estrellarse contra alguna montaña a consecuencia de la niebla reinante se adelantaron en la Península y llegaron sobre Cáceres a la una y cuarto de la madrugada. Estuvieron evolucionando en espera de encontrar señales de algún campo de aviación. La intensidad de la niebla les impidió divisar nada, y en estas circunstancias, quedaron sin gasolina, por lo que los tripulantes se lanzaron en paracaídas, resultando dos de ellos vivos y tres muertos.  
GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL  
Málaga. — En la carretera de Cádiz, frente a los talleres de Obreros de Cádiz, número 4.033 arrolló a dos peatones que quedaron muertos en el acto, y a dos hombres, que sufrieron graves heridas. De los ocupantes del coche, dos mujeres y un hombre, lo abandonaron y se dieron a la fuga, dejando en su interior a Manuel Román Carrascal, soldado del Ejército del Aire, natural de Río Tinto (Huelva) quien desconoce la identidad de los que con él viajaban, a los que conoció casualmente horas antes, en la plaza malagueña de Uncibay, y que parece se hallaban en estado de embriaguez, pues habían estado bebiendo unas copas.  
Parece que se dirigían a Torrealmosinos, con animo de dar un paseo e invitaron a Manuel a que fuese con ellos. En un principio no se dieron cuenta de la gravedad del atropello, pero al comprobarlo, huyeron, dejando al soldado en el coche. Acudieron fuerzas de la Guardia Civil y agentes de policía, que comprobaron que las dos mujeres atropelladas habían muerto por la violencia del golpe.  
Los dos heridos fueron trasladados al Hospital civil. Uno se llama Antonio Gallego Bernal, de 48 años, vecino de la misma carretera de Cádiz, que reside en la calle de San Juan, número 10.  
LA COCINA DE LA CARIDAD  
BURGALÉS  
Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tantas miserias como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

## Un automóvil matriculado en Tanager atropella en Málaga a cuatro personas y origina la muerte de tres

Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga  
Capota una avioneta y perecen sus dos tripulantes  
Cáceres. — En la última madrugada, a cinco kilómetros de esta capital ha atropellado violentamente, incendiándose, un bimotor norteamericano, "C-1 19". En el aparato, que era de transporte de las fuerzas de aviación procedente de Francfort del Main y se dirigía a las Azores. Viajaban en él un capitán, dos tenientes y dos sargentos y cuando se encontraba en alta mar se averió uno de los motores. Utilizando el otro siguió volando tratando de bordear las costas de Galicia para llegar a Lisboa. Con este sólo motor fue perdiendo velocidad y como los tripulantes temían estrellarse contra alguna montaña a consecuencia de la niebla reinante se adelantaron en la Península y llegaron sobre Cáceres a la una y cuarto de la madrugada. Estuvieron evolucionando en espera de encontrar señales de algún campo de aviación. La intensidad de la niebla les impidió divisar nada, y en estas circunstancias, quedaron sin gasolina, por lo que los tripulantes se lanzaron en paracaídas, resultando dos de ellos vivos y tres muertos.  
GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL  
Málaga. — En la carretera de Cádiz, frente a los talleres de Obreros de Cádiz, número 4.033 arrolló a dos peatones que quedaron muertos en el acto, y a dos hombres, que sufrieron graves heridas. De los ocupantes del coche, dos mujeres y un hombre, lo abandonaron y se dieron a la fuga, dejando en su interior a Manuel Román Carrascal, soldado del Ejército del Aire, natural de Río Tinto (Huelva) quien desconoce la identidad de los que con él viajaban, a los que conoció casualmente horas antes, en la plaza malagueña de Uncibay, y que parece se hallaban en estado de embriaguez, pues habían estado bebiendo unas copas.  
Parece que se dirigían a Torrealmosinos, con animo de dar un paseo e invitaron a Manuel a que fuese con ellos. En un principio no se dieron cuenta de la gravedad del atropello, pero al comprobarlo, huyeron, dejando al soldado en el coche. Acudieron fuerzas de la Guardia Civil y agentes de policía, que comprobaron que las dos mujeres atropelladas habían muerto por la violencia del golpe.  
Los dos heridos fueron trasladados al Hospital civil. Uno se llama Antonio Gallego Bernal, de 48 años, vecino de la misma carretera de Cádiz, que reside en la calle de San Juan, número 10.  
LA COCINA DE LA CARIDAD  
BURGALÉS  
Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tantas miserias como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

## Un automóvil matriculado en Tanager atropella en Málaga a cuatro personas y origina la muerte de tres

Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga  
Capota una avioneta y perecen sus dos tripulantes  
Cáceres. — En la última madrugada, a cinco kilómetros de esta capital ha atropellado violentamente, incendiándose, un bimotor norteamericano, "C-1 19". En el aparato, que era de transporte de las fuerzas de aviación procedente de Francfort del Main y se dirigía a las Azores. Viajaban en él un capitán, dos tenientes y dos sargentos y cuando se encontraba en alta mar se averió uno de los motores. Utilizando el otro siguió volando tratando de bordear las costas de Galicia para llegar a Lisboa. Con este sólo motor fue perdiendo velocidad y como los tripulantes temían estrellarse contra alguna montaña a consecuencia de la niebla reinante se adelantaron en la Península y llegaron sobre Cáceres a la una y cuarto de la madrugada. Estuvieron evolucionando en espera de encontrar señales de algún campo de aviación. La intensidad de la niebla les impidió divisar nada, y en estas circunstancias, quedaron sin gasolina, por lo que los tripulantes se lanzaron en paracaídas, resultando dos de ellos vivos y tres muertos.  
GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL  
Málaga. — En la carretera de Cádiz, frente a los talleres de Obreros de Cádiz, número 4.033 arrolló a dos peatones que quedaron muertos en el acto, y a dos hombres, que sufrieron graves heridas. De los ocupantes del coche, dos mujeres y un hombre, lo abandonaron y se dieron a la fuga, dejando en su interior a Manuel Román Carrascal, soldado del Ejército del Aire, natural de Río Tinto (Huelva) quien desconoce la identidad de los que con él viajaban, a los que conoció casualmente horas antes, en la plaza malagueña de Uncibay, y que parece se hallaban en estado de embriaguez, pues habían estado bebiendo unas copas.  
Parece que se dirigían a Torrealmosinos, con animo de dar un paseo e invitaron a Manuel a que fuese con ellos. En un principio no se dieron cuenta de la gravedad del atropello, pero al comprobarlo, huyeron, dejando al soldado en el coche. Acudieron fuerzas de la Guardia Civil y agentes de policía, que comprobaron que las dos mujeres atropelladas habían muerto por la violencia del golpe.  
Los dos heridos fueron trasladados al Hospital civil. Uno se llama Antonio Gallego Bernal, de 48 años, vecino de la misma carretera de Cádiz, que reside en la calle de San Juan, número 10.  
LA COCINA DE LA CARIDAD  
BURGALÉS  
Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tantas miserias como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

## Un automóvil matriculado en Tanager atropella en Málaga a cuatro personas y origina la muerte de tres

Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga  
Capota una avioneta y perecen sus dos tripulantes  
Cáceres. — En la última madrugada, a cinco kilómetros de esta capital ha atropellado violentamente, incendiándose, un bimotor norteamericano, "C-1 19". En el aparato, que era de transporte de las fuerzas de aviación procedente de Francfort del Main y se dirigía a las Azores. Viajaban en él un capitán, dos tenientes y dos sargentos y cuando se encontraba en alta mar se averió uno de los motores. Utilizando el otro siguió volando tratando de bordear las costas de Galicia para llegar a Lisboa. Con este sólo motor fue perdiendo velocidad y como los tripulantes temían estrellarse contra alguna montaña a consecuencia de la niebla reinante se adelantaron en la Península y llegaron sobre Cáceres a la una y cuarto de la madrugada. Estuvieron evolucionando en espera de encontrar señales de algún campo de aviación. La intensidad de la niebla les impidió divisar nada, y en estas circunstancias, quedaron sin gasolina, por lo que los tripulantes se lanzaron en paracaídas, resultando dos de ellos vivos y tres muertos.  
GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL  
Málaga. — En la carretera de Cádiz, frente a los talleres de Obreros de Cádiz, número 4.033 arrolló a dos peatones que quedaron muertos en el acto, y a dos hombres, que sufrieron graves heridas. De los ocupantes del coche, dos mujeres y un hombre, lo abandonaron y se dieron a la fuga, dejando en su interior a Manuel Román Carrascal, soldado del Ejército del Aire, natural de Río Tinto (Huelva) quien desconoce la identidad de los que con él viajaban, a los que conoció casualmente horas antes, en la plaza malagueña de Uncibay, y que parece se hallaban en estado de embriaguez, pues habían estado bebiendo unas copas.  
Parece que se dirigían a Torrealmosinos, con animo de dar un paseo e invitaron a Manuel a que fuese con ellos. En un principio no se dieron cuenta de la gravedad del atropello, pero al comprobarlo, huyeron, dejando al soldado en el coche. Acudieron fuerzas de la Guardia Civil y agentes de policía, que comprobaron que las dos mujeres atropelladas habían muerto por la violencia del golpe.  
Los dos heridos fueron trasladados al Hospital civil. Uno se llama Antonio Gallego Bernal, de 48 años, vecino de la misma carretera de Cádiz, que reside en la calle de San Juan, número 10.  
LA COCINA DE LA CARIDAD  
BURGALÉS  
Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tantas miserias como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

## Un automóvil matriculado en Tanager atropella en Málaga a cuatro personas y origina la muerte de tres

Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga  
Capota una avioneta y perecen sus dos tripulantes  
Cáceres. — En la última madrugada, a cinco kilómetros de esta capital ha atropellado violentamente, incendiándose, un bimotor norteamericano, "C-1 19". En el aparato, que era de transporte de las fuerzas de aviación procedente de Francfort del Main y se dirigía a las Azores. Viajaban en él un capitán, dos tenientes y dos sargentos y cuando se encontraba en alta mar se averió uno de los motores. Utilizando el otro siguió volando tratando de bordear las costas de Galicia para llegar a Lisboa. Con este sólo motor fue perdiendo velocidad y como los tripulantes temían estrellarse contra alguna montaña a consecuencia de la niebla reinante se adelantaron en la Península y llegaron sobre Cáceres a la una y cuarto de la madrugada. Estuvieron evolucionando en espera de encontrar señales de algún campo de aviación. La intensidad de la niebla les impidió divisar nada, y en estas circunstancias, quedaron sin gasolina, por lo que los tripulantes se lanzaron en paracaídas, resultando dos de ellos vivos y tres muertos.  
GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL  
Málaga. — En la carretera de Cádiz, frente a los talleres de Obreros de Cádiz, número 4.033 arrolló a dos peatones que quedaron muertos en el acto, y a dos hombres, que sufrieron graves heridas. De los ocupantes del coche, dos mujeres y un hombre, lo abandonaron y se dieron a la fuga, dejando en su interior a Manuel Román Carrascal, soldado del Ejército del Aire, natural de Río Tinto (Huelva) quien desconoce la identidad de los que con él viajaban, a los que conoció casualmente horas antes, en la plaza malagueña de Uncibay, y que parece se hallaban en estado de embriaguez, pues habían estado bebiendo unas copas.  
Parece que se dirigían a Torrealmosinos, con animo de dar un paseo e invitaron a Manuel a que fuese con ellos. En un principio no se dieron cuenta de la gravedad del atropello, pero al comprobarlo, huyeron, dejando al soldado en el coche. Acudieron fuerzas de la Guardia Civil y agentes de policía, que comprobaron que las dos mujeres atropelladas habían muerto por la violencia del golpe.  
Los dos heridos fueron trasladados al Hospital civil. Uno se llama Antonio Gallego Bernal, de 48 años, vecino de la misma carretera de Cádiz, que reside en la calle de San Juan, número 10.  
LA COCINA DE LA CARIDAD  
BURGALÉS  
Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tantas miserias como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

## Un automóvil matriculado en Tanager atropella en Málaga a cuatro personas y origina la muerte de tres

Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga  
Capota una avioneta y perecen sus dos tripulantes  
Cáceres. — En la última madrugada, a cinco kilómetros de esta capital ha atropellado violentamente, incendiándose, un bimotor norteamericano, "C-1 19". En el aparato, que era de transporte de las fuerzas de aviación procedente de Francfort del Main y se dirigía a las Azores. Viajaban en él un capitán, dos tenientes y dos sargentos y cuando se encontraba en alta mar se averió uno de los motores. Utilizando el otro siguió volando tratando de bordear las costas de Galicia para llegar a Lisboa. Con este sólo motor fue perdiendo velocidad y como los tripulantes temían estrellarse contra alguna montaña a consecuencia de la niebla reinante se adelantaron en la Península y llegaron sobre Cáceres a la una y cuarto de la madrugada. Estuvieron evolucionando en espera de encontrar señales de algún campo de aviación. La intensidad de la niebla les impidió divisar nada, y en estas circunstancias, quedaron sin gasolina, por lo que los tripulantes se lanzaron en paracaídas, resultando dos de ellos vivos y tres muertos.  
GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL  
Málaga. — En la carretera de Cádiz, frente a los talleres de Obreros de Cádiz, número 4.033 arrolló a dos peatones que quedaron muertos en el acto, y a dos hombres, que sufrieron graves heridas. De los ocupantes del coche, dos mujeres y un hombre, lo abandonaron y se dieron a la fuga, dejando en su interior a Manuel Román Carrascal, soldado del Ejército del Aire, natural de Río Tinto (Huelva) quien desconoce la identidad de los que con él viajaban, a los que conoció casualmente horas antes, en la plaza malagueña de Uncibay, y que parece se hallaban en estado de embriaguez, pues habían estado bebiendo unas copas.  
Parece que se dirigían a Torrealmosinos, con animo de dar un paseo e invitaron a Manuel a que fuese con ellos. En un principio no se dieron cuenta de la gravedad del atropello, pero al comprobarlo, huyeron, dejando al soldado en el coche. Acudieron fuerzas de la Guardia Civil y agentes de policía, que comprobaron que las dos mujeres atropelladas habían muerto por la violencia del golpe.  
Los dos heridos fueron trasladados al Hospital civil. Uno se llama Antonio Gallego Bernal, de 48 años, vecino de la misma carretera de Cádiz, que reside en la calle de San Juan, número 10.  
LA COCINA DE LA CARIDAD  
BURGALÉS  
Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tantas miserias como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su alimento diario.

## Un automóvil matriculado en Tanager atropella en Málaga a cuatro personas y origina la muerte de tres

Los ocupantes del vehículo se dieron a la fuga  
Capota una avioneta y perecen sus dos tripulantes  
Cáceres. — En la última madrugada, a cinco kilómetros de esta capital ha atropellado violentamente, incendiándose, un bimotor norteamericano, "C-1 19". En el aparato, que era de transporte de las fuerzas de aviación procedente de Francfort del Main y se dirigía a las Azores. Viajaban en él un capitán, dos tenientes y dos sargentos y cuando se encontraba en alta mar se averió uno de los motores. Utilizando el otro siguió volando tratando de bordear las costas de Galicia para llegar a Lisboa. Con este sólo motor fue perdiendo velocidad y como los tripulantes temían estrellarse contra alguna montaña a consecuencia de la niebla reinante se adelantaron en la Península y llegaron sobre Cáceres a la una y cuarto de la madrugada. Estuvieron evolucionando en espera de encontrar señales de algún campo de aviación. La intensidad de la niebla les impidió divisar nada, y en estas circunstancias, quedaron sin gasolina, por lo que los tripulantes se lanzaron en paracaídas, resultando dos de ellos vivos y tres muertos.  
GRAVE ACCIDENTE DE AUTOMOVIL  
Málaga. — En la carretera de Cádiz, frente a los talleres de Obreros de Cádiz, número 4.033 arrolló a dos peatones que quedaron muertos en el acto, y a dos hombres, que sufrieron graves heridas. De los ocupantes del coche, dos mujeres y un hombre, lo abandonaron y se dieron a la fuga, dejando en su interior a Manuel Román Carrascal, soldado del Ejército del Aire, natural de Río Tinto (Huelva) quien desconoce la identidad de los que con él viajaban, a los que conoció casualmente horas antes, en la plaza malagueña de Uncibay, y que parece se hallaban en estado de embriaguez, pues habían estado bebiendo unas copas.  
Parece que se dirigían a Torrealmosinos, con animo de dar un paseo e invitaron a Manuel a que fuese con ellos. En un principio no se dieron cuenta de la gravedad del atropello, pero al comprobarlo, huyeron, dejando al soldado en el coche. Acudieron fuerzas de la Guardia Civil y agentes de policía, que comprobaron que las dos mujeres atropelladas habían muerto por la violencia del golpe.  
Los dos heridos fueron trasladados al Hospital civil. Uno se llama Antonio Gallego Bernal, de 48 años, vecino de la misma carretera de Cádiz, que reside en la calle de San Juan, número 10.  
LA COCINA DE LA CARIDAD  
BURGALÉS  
Aportad vuestro óbolo en esta obra de caridad para remediar tantas miserias como se reflejan en esas 300 familias que aquí buscan su

CADA DIA UNA COSA CURIOSA

## Avión convertible

St. Louis (Missouri). — El primer avión convertible, que ha sido ideado en los Estados Unidos, ha salido hoy de la fábrica nacional Macdonnell Aircraft Corp, para comenzar las pruebas. Se trata de un aparato concebido para ser utilizado como avión normal y como helicóptero, con propulsión normal y una hélice en el motor. En vez de las ruedas corrientes para aterrizar, tiene dos deslizadores de acero. —Efe.

# Carta de Madrid

Madrid. (Crónica de "Tachia" para DIARIO DE BURGOS.)



La Memoria que la Federación Nacional de Pelota ha presentado al Pleno del Consejo Nacional de Deportes, ha producido un excelente efecto entre profesionales, empresarios, empresarios y aficionados. Con la frase del teniente general Moscardó "hay que resolver la crisis de los frontones" se ha dado el primer paso en la lucha contra el enervamiento que, con evidencia, padece actualmente el deporte de la pelota en España. Glosando la

ciudad Memoria, un periódico de la noche señala la necesidad de desgravar de impuestos a los frontones, a fin de que, teniendo así una vida más próspera paguen más a los pelotaris, y no con las remuneraciones de hoy, las cuales, pese a su modestia, las empresas las abonan con bastantes sacrificios. En la actualidad, un excelente pelotari gana menos, bastante menos, que un futbolista vulgar, por lo que no es de extrañar el desvío de los jóvenes hacia el frontón como medio de vida.

MELBA

Este es el apetitoso nombre que, en su versión original, tiene la película estrenada en el Avenida con el título "El hechizo de Melba". Se trata de una biografía fílmica de la famosa soprano ídolo del público inglés, Nelly Melba, muerta en 1931. Un homenaje a su figura y a su gloria. Melba es una contracción de "Melbourne" pues la cantante nació en una granja australiana y por eso lo adoptó para pasear su arte por el mundo. Entre sus adoradores se encontraba el también famoso César Carlton, propietario, entre otros varones, del hotel londinense así llamado y creador en honor de su admirada cantante, de ese delicioso manjar que lleva su nombre. Estas películas biográficas de grandes cantantes requieren voces excepcionales en sus intérpretes, y a fé que esta vez no se ha escatimado nada para conseguirlo, ya que la protagonista es Patricia Munsell, considerada como una de las mejores sopranos del mundo. La voz maravillosa de la Munsell y los fragmentos de ópera que canta "Lucia", "Madame Butterfly", "La Bohème", "Rigoletto", "Las bodas de Figaro", y "La Traviata", son el verdadero incentivo; por no decir el único, de esta película.

PRUDEN

Tal es la divulgación de los consejos, consignas, películas, etcétera, en la campaña de la prudencia que nosotros ya la calificamos así, como esa familiar nombre de año vasca. Todo es poco, pues ayer se renovaron los accidentes y los heridos han hecho hoy nuevas declaraciones sobre lo que los pollos que van a ciento diez por hora llaman "millonarios". El señor Arias Paz es "millonario" de la carretera, miembro de la comisión redactora del Código de la Circulación, aún no vigente, autor de varios tratados automovilísticos y, especialmente, del Código de la prudencia. Ha dicho que por cada 100.000 coches matriculados el número de víctimas es diez veces mayor que en Estados Unidos, debiendo tenerse en cuenta que aquí hay un automóvil por cada 170 habitantes y en Detroit, por ejemplo, uno por cada dos. En cambio es inferior el número de heridos lo que indica que los accidentes son aquí más graves, y es que en América se hallan mejor organizada la circulación.

ZARRA

Otra vez Telmo Zarraomandia. El diario "Pueblo" reproduce una información, que no reproducimos por su mucha extensión, se-

gún la cual el Club Deportivo Vasco, de Caracas, contará con Zarra en el centro de su delantera si culminan las gestiones que asegura se llevan en tal sentido. Califica al bilbaíno de fenomenal y de "la mejor cabeza de Europa", nada menos. Se dice que fue el jugador que mejor había actuado contra el famoso "Independiente" en su gira por España, y el más puro y auténtico representante del fútbol ibérico, recordándose asimismo que el año pasado Gaitza estuvo a punto de jugar con el referido club, pero no se llegó a un acuerdo —afirma— por que Piru eligió 35.000 bolívares y cuatro meses "de habitación".

El periódico madrileño, recordando las recientes declaraciones del presidente del Atlético bilbaíno, señor Guzmán, expresa su escepticismo ante tales noticias. \* \* \* \* \* Sigue hablando fechas, cita, alardeando, de memoria, luce ostenta su erudición. (Se asombran, se pasan todos, boquiabiertos). Insiste en guerras y conquistas —sangre y tierra— y termina con un herumbroso desfile de heroicos je-rezanos, Fortín de Torres, a la cabeza. El auditorio vibra conmovido, va sorbiendo silenciosamente sus palabras y prorrumpe en una ovación final, lluvia carnosa de palmas, verde laurel para la testa canosa de don Orondo.

Van saliendo y entre ellos, Mambruno, —sombroso negro, traje negro, chaqueta roja y un puro enorme entre los dientes— que sale junto a un señor bajito y

Esta tarde, en Avenida función benéfica, con "Las de Caín" Esta tarde, a las ocho menos cuarto, se celebrará la anunciada función benéfica organizada por los estudiantes de Derecho, de Burgos, con la presentación de "Las de Caín", la graciosísima comedia de los Quintero. Los improvisados artistas han dado cima a los ensayos y puede asegurarse que la interpretación a cargo de los propios estudiantes, constituirá un brillante testimonio de sus dotes artísticas y de su entusiasmo al servicio del benéfico propósito que les anima. La función será presidida por todas las autoridades y conforme ya hemos dicho, se celebrará en el Teatro Avenida.

**Cine Cordón**  
Majestuoso programa doble  
Sesión continua de 5, 15 a 10 noche

**EL PESCADOR DE COPLAS**  
— (T) —  
con Antonio Molina y  
**Los tres mosqueteros**  
— (T) —  
Precio 7 pesetas  
11 noche EL PESCADOR DE COPLAS

**Papipalms Cinema**  
Gran programa doble en sesión continua de 4 a 11 noche  
**"EL PESCADOR DE COPLAS" (T)**  
por ANTONIO MOLINA, y  
**"LOS TRES MOSQUETEROS" (I)**  
Precios 3 y 4 pesetas

¡QUE bella la piedra gris en las columnas pareadas, capiteles corintios y basamento artísticamente labrado! La fachada renacentista de la Biblioteca Municipal. Una puerta, grande y esornada; el dintel y encima el evocador escudo ciudadano: "Ondas del mar cercadas de castillos de oro en campo rojo y leones rojos en campo de plata". (Oh Alfonso X, rey zahorí! Animo, tesón y valentía; héroes y campesinos en tierras soleadas de viñas y olivares; defensa victoriosa de su Jerez. Don Orondo se detiene ante un esbello y elegante pórtico de columnas blancas y decidido por fin entra en la biblioteca. Sala abovedada y penumbrosa, rejeta de libros. (Allí, polvo ilusionado, yacen muchos años de mi vida. ¡Dulces y devoradoras lecturas! Libros nuevos o viejos, poco todo para la avidez de la niez inatigable.)

Don Orondo la atraviesa pausado hasta desembocar en un salón cuadrado y espacioso. Entra besando las naves manos de las señoras y va alargando los dedos suavemente a los caballeros.

Don Orondo sube al estrado rojo; delante de una negra mesilla; carraspea, bebe agua, alza la cabeza hacia atrás para sentir la dureza del cuello nitidamente almidonado. Por último, de soslayo, una gozosa mirada a la platea brillante de su medalla académica que pende de un cordón anudado y dorado, llinchado ya, riente de alegría; pavor real que infla la cola plumosa y rutilante, comienza a perorar.

Habla de los orígenes de la ciudad, que si fundada por los fenicios —Xera— que si los romanos —Xeritium— que si los árabes —Xerez— que si cristiana —Jerez de la Frontera—.

Sigue hablando fechas, cita, alardeando, de memoria, luce ostenta su erudición. (Se asombran, se pasan todos, boquiabiertos).

Insiste en guerras y conquistas —sangre y tierra— y termina con un herumbroso desfile de heroicos je-rezanos, Fortín de Torres, a la cabeza.

El auditorio vibra conmovido, va sorbiendo silenciosamente sus palabras y prorrumpe en una ovación final, lluvia carnosa de palmas, verde laurel para la testa canosa de don Orondo.

Van saliendo y entre ellos, Mambruno, —sombroso negro, traje negro, chaqueta roja y un puro enorme entre los dientes— que sale junto a un señor bajito y

IX  
Por Juan RUIZ PEÑA

pecoso, de voz chillona, y va diciéndole Mambruno con mucho énfasis y una gran seriedad: —Si, la erudición es ciencia vieja como la ma —yo no sé si la inventaron los fenicios, y yo he huado gloriosos a los hombres en el inculto marco de la ciudad! ¡Oh don Orondo, redondo, lisonso, sin (sonido) ¡Oh don Orondoooooo!

Y no dijo nada más. EL CEMENTERIO ¡Cuánto favor me infundieron tus tapias blancas y tus cipreses negros, entre muros de púrpura, al alzar de ceder!

A veces tenía que pasar junto a él y atravesar la calle polvorienta y sola; muy unida a mi madre, como calor me libraba de la muerte. Pero al horror lo borró la costumbre. Visite muchas veces el cementerio, paseé, lei sus lapidas, soñé con los muertos, en la cal de los muros, en el verde de los árboles, en la polvorcica de las flores, hasta en la tierra misma! (Reflejo tembloroso, tal vez, de mi sentir adolescente).

Era verano. Medioidia amarillo y espléndido. Venía un olor a podredumbre, raro olor que llegaba desde el fondo. Me detuve y medité sobre los que yacían tranquilamente reposaban. ¡Qué absoluto silencio en la tierra y sol! Cantaban, ahora los pájaros, (silencio y r-a-o rol). De pronto, un gorrión en vuelo cayó sobre la tierra de una fosa, revolvió, sombreante y vivaz hasta un rosaj rojo que en otra tumba había yacía alegremente. Era eso la vida, ¿dónde la muerte?

Pensé que algún día yo también yacería allí, bajo tierra. Y no sentí temor, mi miedo se había desvanecido. Miedo ¿de qué? De los pájaros, del rosal, de la luz? Latir bajo aquella tierra caldeada; vibrar como ellos en un himno de luz, ser silencio soledad, ser mis huesos, ¿por qué no? Allí debían descansar mis huesos —hoy creo lo mismo y siempre— bajo la tierra luminosa que me dió el ser.

## Comentario del día

# EL PASO DE LOS CAMELLOS

Por Alfredo MARQUERIE



En Murcia se están construyendo los veinte acueductos que servirán para la conducción del agua del Taibilla, gigantesca obra que costará catorce millones de pesetas y que resolverá el problema del abastecimiento de lo que suele llamarse "precluido líquido" y que en tiempos de restricciones justifica más que nunca el requemote.

Para esa obra, en la que por difíciles y quebrados terrenos hay que transportar la piedra desde la montaña al lugar de la construcción, se están empleando con gran éxito, no modernos camiones ni "jeeps" perfeccionados sino, sencillamente, camellos.

Estos animales sufridos y abnegados, como tantas veces nos han contado en las novelas del Desierto, están dando un resultado magnífico. Las siluetas llenas de curvas, de los rumiantes, se recortan sobre los claros cielos murcianos como un bello y sorprendente "nacionismo" y, de seguir por ese camino, nada tendría de particular que para obras de análoga envergadura se emplearan también elefantes —verdaderas, agrias animales que, como es sabido, se utilizan muy provechosamente en la instalación y en el desmontado de muchos circo—.

Es bonito y hasta noblemente revanchista que, en los tiempos de la industrialización y de la mecanización abusivas y excesivas, sea un país de riqueza primaria y natural, como España, y una región artesana, como Murcia, la que de esa nota simpática y reivindicadora del uso de los camellos.

Al lado de las palmeras —en eterno ademán de bienvenida y adiós con las manos verdes de sus hojas— los perfiles peludos y gibosos, los morros afilados, los lamentos silbantes, nos retrotraen a la contemplación de las escenas bíblicas, porque siempre se ha dicho que Levante encierra trasuntos de Palestina y de Jerusalén.

Los veinte acueductos de Taibilla abrirán sus ojos atónitos y asombrados al paisaje trasapado de azules mediterráneos. Por su duro lomo correrá el agua como una bendición de Dios para las bocas y para las tierras que tienen sed, y precisamente el animal que más tiempo puede aguantar sin beber, es el que guarda pacientemente el recorrido arduo de oasis a oasis, es el que sirve para trasladar las materias primas de esas construcciones que terminarán, en el depósito de Espinardo, de 90.000 metros cuadrados, y que incluirán la remoción de 30.000 metros cúbicos de tierra y 3.000 de roca viva, para la apertura de los canales.

¡Pintorescos y originales contrastes de la realidad nuestra de cada día!

## (16) LA CLÁUSULA ADICIONAL AL PACTO DE MUNICH

Las conversaciones preliminares hicieron surgir una divergencia de opiniones sobre la extensión del territorio que debía incorporarse al Reich. Esto me pareció un síntoma de que los Gobiernos inglés y francés tenían intenciones reales de hallar una solución al problema y abrió el paso a la Conferencia de Munich.

En el curso de ésta, Mussolini se adhirió a la idea del Führer. El primer ministro inglés expuso algunos reparos y expresó su opinión de que creía oportuno ponerse al habla con los checos antes de resolver nada en concreto. Dado que el Führer consideró más acertado que las cuatro potencias decidieran por sí solas una vez que se habían tomado cartas en el asunto. Esta opinión prevaleció y se firmó el pacto de Munich en el cual se determinaba la incorporación al Reich del territorio sudeta.

Al día siguiente a la firma del acuerdo, Chamberlain visitó al Führer en su domicilio particular y, en una entrevista a solas, le rogó formara una cláusula adicional al Tratado de Munich cuyo proyecto llevaba consigo. El Führer aceptó en seguida y puso su firma en el documento.

En esta cláusula suplementaria se acordaba considerar el acuerdo naval anglo-germano como un símbolo perenne del deseo de nuestros dos pueblos de no hacerse jamás la guerra. También se estableció que, en cualquier cuestión importante que pudiera surgir, habría de celebrarse una consulta ante de tomar ninguna determinación.

## EL "REGALO DE CHECOSLOVAQUIA", SEGUN SCHACHT

La cargada atmósfera de las relaciones anglo-germanas se despejó un tanto con este acuerdo y, durante algún tiempo, se pudo confiar en la posibilidad de un acuerdo duradero entre Inglaterra y nosotros.

Este fue, dicho con pocas palabras, el desarrollo de los acontecimientos. El Führer y yo estábamos satisfechos de la forma en que había sido resuelta la situación, pues, en realidad, el Tratado de Munich significaba para nosotros un extraordinario triunfo político. Mi compañero en el banquillo de los acusados de Nuremberg, el doctor Schacht, el decidido enemigo del nacionalsocialismo, ha repetido durante el proceso que en Munich Inglaterra hizo a Alemania "el regalo de Checoslovaquia".

En un interrogatorio al que fui sometido poco después de mi detención, Mr. Kirkpatrick me preguntó si "el Führer se había mostrado muy apesadumbrado" por haber logrado un acuerdo en Munich y no haber podido comenzar su guerra. Según este señor, Hitler dijo en Munich que "la próxima vez echaría a Chamberlain y su paraguas escaleras abajo". Sobre esto puedo decir que no hay en ello una sola palabra de verdad. El Führer estaba satisfecho con lo sucedido en Munich y yo no le oí decir jamás una palabra en contra de esta opinión. Después de la partida de Chamberlain me telefoneó urgentemente y me comunicó con alegría que el primer ministro estaba aún en su casa y que acababan de firmar un acuerdo suplementario. Yo le felicité, pues con ello habíamos logrado establecer con Inglaterra una clara situación. Por la tarde, en la estación, el Führer volvió a expresarme su alegría y satisfacción por haber conseguido el Acuerdo de Munich.

## HACIA LA REALIZACIÓN DE UNA PROFECIA DE CHURCHILL

Nuestro desengaño fue grande cuando, tres días después de la firma en Munich, Chamberlain se manifestó en la Cámara de los Comunes en pro de un aumento del armamento británico, que debía conseguirse a toda costa.

Al mismo tiempo el Gobierno inglés comenzó una nueva política de estrecha unión con Francia y hasta se dirigió a los Estados Unidos en forma que no admitía la menor duda de que se adheriría a una coalición. En consecuencia, contra Alemania. Este nuevo camino de la política británica tenía por meta conseguir el cerco de Alemania. Y antes de la incorporación del resto de Checoslovaquia al Reich empezó a desatarse en Inglaterra la "psicosis de guerra". Londres trató sistemáticamente de conseguir en Europa to-

**ASI MURIO LA PAZ DEL SIGLO XX**

Memorias de Von Ribbentrop

dos los pactos antigermanos imaginables. Por fin había llegado aquello que Churchill profetizó en 1937. En la opinión inglesa, Alemania había llegado a ser demasiado potente y tenía que ser destruida de nuevo.

Las relaciones con Francia parecieron dar un paso adelante cuando, a finales de 1938, se concluyó en París el Pacto franco-alemán de no agresión, que fue firmado por el ministro francés del Exterior, Bonnet y por mí y que, en mi opinión, demostraba que Francia se desinteresaba de su sistema de pactos con los países del Este. Consideré la firma de este acuerdo como la cumbre de mis largos años de fatigas en pro de un entendimiento franco-alemán.

Después de que el territorio de los Sudetes se separó de Checoslovaquia, la situación en aquel país siguió siendo oscura y desarrollándose en medio de grandes dificultades, debido a que también otras nacionalidades luchaban por su autonomía y hasta por su independencia.

El Dr. Tiso había formado en Presburgo un Gobierno eslovaco autónomo, que tuvo que ser reconocido por el Gobierno central de Praga debido a la presión de las cuatro potencias signatarias del Tratado de Munich. Poco después, la Ucrania Carpática formó otro Gobierno autónomo semejante que también fue reconocido por Praga.

El acuerdo de Munich tenía una cláusula en la que se garantizaba la existencia del resto de Checoslovaquia como nación independiente una vez que se hubieran regulado las cuestiones de las minorías polaca y húngara. Polonia exigió y consiguió, tras un ultimatum dirigido al Gobierno de Praga, la entrega de ciertos territorios pero entre Checoslovaquia y Hungría no se había llegado a un acuerdo sobre los territorios que Budapest deseaba incorporar. Esto motivó que la garantía dada a Checoslovaquia fuera plazaada.

## "MI FUHRER, PONGO EN SUS MANOS EL DESTINO DEL PUEBLO ESLOVACO"

También influyó en que la situación de aquel país fuera de mal en peor el hecho de que le faltaban importantes territorios de gran valor económico y que los eslovacos manifestaban grandes deseos de conseguir una independencia política absoluta.

En febrero de 1939 el jefe de los eslovacos, profesor Tuka, se dirigió al Führer —sin que mediara invitación alguna de parte alemana— y le rogó que le concediera una entrevista durante la cual le dijo que la vida en común de los eslovacos con los checos era económica y moralmente imposible. Tuka dijo textualmente:

—Mi Führer, yo pongo en sus manos el destino de mi pueblo que espera de usted su total liberación. Las negociaciones que se celebraron entre Presburgo y Praga en las semanas siguientes no dieron ningún resultado. El 11 de Marzo, bajo la influencia de Praga, se formó un nuevo Gobierno eslovaco, presidido por Sidor, que hizo que los eslovacos, principalmente los miembros de la "Hlinka Garde", iniciaran un movimiento de resistencia y oposición. Los checos movilizaron las policía militar y la mo-

rava que enfrentaron a los manifestantes eslovacos que exigían la autonomía. Ocurrieron actos de violencia y se llevaron a cabo numerosas detenciones. Mientras tanto, el Dr. Tiso, hasta entonces presidente del Consejo de Ministro y uno de los más destacados jefes del partido eslovaco, se puso en contacto con el Gobierno del Reich. El 13 de Marzo llegó a Berlín y en mi presencia fue recibido por Adolf Hitler. Cuando le daba mi opinión al Dr. Tiso de que la decisión de los eslovacos no era cuestión de días sino de horas, nos llegó un comunicado que hablaba de movimientos de tropas húngaras en la frontera de lo que se podía deducir que Hungría intentaba penetrar en la Ucrania Carpática, como en realidad ocurrió al día siguiente. Había, por lo tanto, que evitar un conflicto bélico entre los húngaros y los checos, que arrastraría a la lucha a los eslovacos. Cuando el Dr. Tiso regresó a Presburgo la Cámara declaró la independencia de Eslovaquia y, al día siguiente, 15 de Marzo, Tiso dirigió al Führer una solicitud con el ruego de que tomara a su cargo la protección del Estado eslovaco. El tratado de Protección fue ratificado el día 23 del mismo mes.

## LA CREACION DE LOS PROTECTORADOS DE BOHEMIA Y MORAVIA

En nuestras relaciones con el Gobierno de Praga después del acuerdo de Munich, yo había procurado conseguir un tono amistoso. En el transcurso de los meses siguientes, me entrevisté diversas veces con el ministro del Exterior checo, Chvalkowsky, y en vista de la nueva situación creada para el Gobierno checo después de la independencia eslovaca y la entrada de los húngaros en la Ucrania Carpática, éste me preguntó por medio de nuestro encargado de Negocios en Praga si el Führer estaría dispuesto a entrevistarse con el presidente del Estado, Hacha. El Führer se mostró conforme y hasta me dijo que deseaba tener esta oportunidad. A este respecto se organizó un cambio de telegramas con Praga. El presidente Hacha recibió la respuesta de que el Führer estaba dispuesto a recibirle.

Ni yo ni mi Ministerio sabíamos, hasta aquel momento, nada con relación a preparativos militares. Poco antes de la llegada del presidente Hacha, le pregunté a Hitler si debía ir preparando el borrador para un acuerdo entre Estados. El Führer me respondió que él quería "ir mucho más lejos".

Visité a Hacha tan pronto como éste llegó a Berlín y le oí decir que estaba convencido de que el destino de Checoslovaquia estaba en manos de Hitler. Por la noche, Hacha fue recibido por el Führer en la Cancillería y éste le dijo que tenía intención de ocupar Bohemia y Moravia. Yo tuve una larga conversación con el ministro del Exterior, Chvalkowsky, el cual, considerando el desarrollo tomado por los acontecimientos, se adhirió a nuestro punto de vista. Hacha se había asegurado el consentimiento de su Gobierno y, por lo tanto, no se formuló ninguna protesta por parte checa cuando se firmó el acuerdo, y Hacha dió instrucciones para que el Ejército alemán fuera recibido amistosamente.

El avance de las tropas y la ocupación se llevó a cabo que surgiera ningún incidente.

Al día siguiente me dirigí a Praga en compañía del Führer y en su nombre di lectura de una proclamaclón la que se declaraban protectorados del Reich a los países de Bohemia y Moravia.

## HITLER NO CREIA QUE INGLATERRA CAMBIARA SU ACTITUD TRAS LA DESMEMBRACION CHECOSLOVACA

Tras aquel acto oficial mantuve un largo y serio diálogo con Adolf Hitler en el Ayuntamiento de Praga. Lo que constar mi creencia de que la ocupación de aquellos países traería grandes modificaciones en las posturas británicas y francesas. Después de aquel diálogo siempre le aconsejé y convencimiento de que Inglaterra, cuya política de paz y pactos había sido formada, no permitiría que se hicieran modificaciones en Europa sin ir a la guerra. Hasta el día en que comenzó la guerra mi punto de vista fue opo-

to al del Führer en lo que a esto se refería. Hitler me explicó la necesidad de la ocupación de Bohemia y Moravia justificándola principalmente por motivos estratégicos. Citó al ex-ministro del Aire francés, Paul Cot, el cual designó a Checoslovaquia como "el portador ideal" contra Alemania y también me dió que las noticias de que en los aeródromos checos habían sido instalados aviones soviéticos. Hitler continuó diciendo que podía permitir esa espina en el cuerpo de Alemania, pero podía tratar bien a los checos, pero era necesario tener en las manos el control de esos países. Mis reflexiones sobre la posible reacción de Inglaterra obtuvieron del Führer la respuesta de que la cuestión checa carecía de importancia para Inglaterra, mientras que para Alemania era un asunto vital. El no comprendía por qué las relaciones anglo-germanas podían ser influidas por este hecho. Inglaterra, que tenía cientos de dominios, colonias y protectorados y tiene que comprender que estos problemas de interés tal para Alemania no pueden quedar pendientes de resolución. En aquella entrevista dije al Führer que Inglaterra consideraría la ocupación de Bohemia y Moravia sólo como el punto de vista de que significaba un nuevo aumento de la potencia de Alemania y que esto traería dificultades para Chamberlain. Adolf Hitler permaneció firme en su creencia, a pesar de todas mis objeciones.

La primera reacción inglesa ante los sucesos de Praga pareció dar la razón al Führer y desde el punto de vista alemán se pudo llamar favorable. El día 15 de Marzo Chamberlain especificó en los Comunes que la ocupación de Bohemia y Moravia no significaba un quebrantamiento del Tratado de Munich. El Gobierno británico no estaba obligado con el de Checoslovaquia por ninguna obligación, puesto que "el Estado cuyas fronteras tenemos en común se han hundido por sí mismo y en consecuencia las causas interiores". Esta posición del ministro inglés fue tan satisfactoria. Por el contrario, el ministro inglés del Exterior, Lord Halifax, tomó una postura negativa desde el momento en que nuestro embajador Von Dirksen le comunicó la noticia del Tratado de Praga.

Dos días después de su discurso en los Comunes, Chamberlain modificó su postura primitiva bajo la influencia de la oposición. Su nueva posición fue claramente expresada en su célebre discurso de Birmingham.

El día 18 de Marzo los Gobiernos inglés y francés declararon sendas protestas ante el Gobierno del Reich por proceder alemán contrario al derecho. A pesar de que tres días antes el primer ministro británico había afirmado en la Cámara de los Comunes que el Pacto de Munich no había sido violado.

Las protestas fueron rechazadas por el Gobierno alemán y Francia e Inglaterra llamaron a sus embajadores en Berlín y Ginebra. El Gobierno del Reich contestó con las mismas medidas.

(World copyright "Gecelit-Universitas". Derechos exclusivos para España y Marruecos de MIROSPA. Prohibida su reproducción.)